

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 242 (14.333)

Trst, nedelja, 18. oktobra 1992

primorski

dnevnik

7096 AA
OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.F. 132
66001 KOPER

ntecchi 6 - PP 559
40) 7796-600
994 PD 1
772418

24 maggio 1
533382-535723
2958

SEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

V boju za ublažitev vladnih ukrepov možne le stavke po panogah

Preprečili so razkol v CGIL Splošne stavke za zdaj ne bo

Trgovci in obrtniki se pritožujejo nad uvedbo minimalne takse, finančni minister Gorla pa zatrjuje, da ne bo prizadela poštenih davkoplačevalcev

RIM — V sindikatu CGIL so zadnji trenutek preprečili razkol. Manjšinska struja, ki se ogreva za novo, tokrat resnično splošno vsedrjavno stavko, s katero naj bi prisilili Amatovo vlado h koreniti preobrazbi obremenjenih gospodarstev in finančnih ukrepov, in večinski del Trentinove organizacije, ki se opredeljuje za prožnejšo strategijo, sta dosegla kompromis. Na ta način sta z ene strani preprečila notranje razbitje, ki bi samo še oslabilo celotno sindikalno gibanje in s tem tudi delovni svet, z druge strani pa rešila enotnost oziroma nujno potrebno prakso sprotnega dogovarjanja s CISL in UIL. V resnici se je srž spora vrtil okoli vprašanja, ali naj CGIL samostojno odloča o nadaljnjih oblikah boja za ublažitev vladnega dekreta iz dne 19. septembra, ali pa naj to počne v popolnem soglasju z D'Antonijevo in Larizzovo organizacijo. Prevladal je torej razum: CGIL se za zdaj odpoveduje še eni splošni stavki, pač pa bo predlagal vrstnikom pri CISL in UIL protestno mobilizacijo z možnostjo panožnih sploš-

nih stavk, s katerimi naj bi dosegli natančno določene, specifične cilje. Kompromisna listina obenem poziva h kapilarnemu informiranju delavstva in h krepitvi stalnega dialoga z njim.

Vodstvo CGIL je tudi izrazilo zaskrbljenost nad možnostjo, da utegne klesanje javnih izdatkov povzročiti v prihodnjih dveh letih izgubo kakšnih 400.000 delovnih mest. Obenem je sila zaskrbljujoč tudi podatek Caritas, da bo vladni manevar pomnožil število siromakov na 9 milijonov; D'Alema (DSL) je v tej zvezi obžaloval, da se za reveže zanima samo katoliški svet in ne tudi sindikat ter levica »z Demokratično stranko levece vrede«. »Tudi tisoči naših vrstnikov bodo prišli na beraško palico,« zagotavljajo trgovci in obrtniki, ki se pripravljajo na množični protestni manifestaciji 26. in 29. oktobra v Rimu proti uvedbi tako imenovane minimalne takse, o kateri trdijo, da je skrajno krivična, in dodajajo, da bo izzvala porast cen, razbohotenje črnega dela in plaz odpus-

tov. In medtem ko vladni ukrep razdvaja samo vladno večino in stranke, ki jo sestavljajo (socialist Martelli ga kritizira, vodja PSI Craxi pa kritizira njega, češ, kje pa je bil, ko se je vlada odločala za takso!), pa finančni minister Gorla trdi, da minimalna taksa ni uperjena proti samostojnim delavcem kot takim, ampak bo obremenila le tiste, ki prijavljajo manj dohodkov, kot jih v resnici imajo: »Kdor ne doseže zakonito določenega domnevnega zneska, bo to zlahka dokazal!« Tudi sicer pa je vladni ukrep razčlenjen tako, da praktično ne bo prizadel tistih, ki delajo v hribovitih in goratih predelih ali na gospodarsko zaostalih območjih: najnižji obdavčivi znesek, ki ga bodo dolžni prijaviti zaradi vplačila ustreznega davka, ne bo presegel 8 do 10 milijonov lir. Drugače znaša ta prag za trgovce in obrtnike 18 do 28 milijonov lir, če nimajo uslužbencev, in 23 do 32 milijonov lir, če jih imajo. »Nobeno trpinčenje, torej, ampak samo preprečevanje nedopustnih utaj,« je dodal Gorla.

Za ureditev denarne politike

Zasedanje finančnih ministrov ES

BRUSELJ — Jutri se bodo sestali v Luksemburgu finančni ministri Evropske skupnosti, da bi preučili vzroke septembrske krize na deviznih trgih in izoblikovali predloge za udrnitev evropskega denarnega sistema, ki naj bi jih odobrili na ponovnem zasedanju državnih voditeljev v dneh 11. in 12. decembra v Edinburgu. Tedaj bodo osvojili tudi posebno listino o razvidnosti, demokratičnosti in nevsiljevanju odločitev Evropske skupnosti nacionalnim vladam, za katero so zadolžili zunanje ministre, da bi tako pospešili dokočno uveljavitev pogodbe iz Maastrichta; v tem sklopu bodo pritisnili na britansko javnost, da pogodbo ratificira, hkrati pa tudi na danske oblasti, da na neboleč način oklicajo referendum, na katerem naj bi tudi Danci sprejeli sporazum, ki so ga 2. junija, kakor je znano, zavrnili. Te naloge so finančnim in zunanjim ministrom naložili sami državni poglavarji in predsedniki vlad dvanajstere na pravkaršnjem izrednem vrhu v Birminghamu, kjer so maastrichtsko listino praktično zamrzili do decembra.

Drugače tudi ni moglo biti, saj se je fronta nasprotnikov evropske politične in denarne unije počasi še raztegnila. Včeraj je na primer dnevnik Helsingin Senomat objavil izid javnomnenjske raziskave iz pr-

NADALJEVANJE NA 2 STRANI

Nemčija in svet sta se poklonila velikemu nemškemu državniku

Poslednje slovo od Brandta

BERLIN — Več kot 1.600 osebnosti iz Nemčije in iz vsega sveta (na sliki AP) se je včeraj v Berlinu še zadnjič poklonilo nekdanjemu berlinskemu županu, Willyju Brandtu, ki je kot kancler s svojo Ost-Politik vrnil zaupanje v Nemčijo in Nemce.

Žalna slovesnost se je začela v zgradbi berlinskega Reichstaga s prvim stavkom Schubertove Nerdokončane sinfonije, ki jo je izvedel orkester berlinske filharmonije pod vodstvom Claudia Abbada. Nemški kancler Helmut Kohl je v svojem govoru poudaril, da je bil Willy Brandt osebnost, ki je zaznamovala nemško zgodovino. Nemški predsednik Richard von Weizsäcker pa je navedel, da gre Brandtu zasluga, da je Nemčija spremenila odnos do sveta, pa tudi svet svoj odnos do Nemčije.

Na žalni slovesnosti je v imenu Socialistične internacionale spregovoril tudi španski premier Felipe Gonzalez. Do zadnjega kongresa Internacionale je bil namreč Willy Brandt njen predsednik.

Med osebnostmi, ki so se udeležile zadnjega slovesa od velikega državnika, so bili tudi nekdanji sovjetski voditelj Mihail Gorbačov, francoski predsednik François Mitterrand, generalni tajnik OZN Butros Gali, britanski princ Charles in drugi. Iz Italije so prispele tajnik PSI Craxi, PSDI Vizinni in DSL Occhetto, vlado pa je zastopal zunanji minister Colombo.

Po koncu slovesnosti se je žalni sprevod napotil proti pokopališču Zahrenhof, kjer so popoldne Willyja Brandta pokopali v ozkem družinskem krogu.



Val slabega vremena bi moral danes popoldne vsaj nekoliko popustiti

Neurje v Italiji terjalo tri življenja

RIM — Dve osebi sta izgubili življenje, eno pa pogrešajo. To je prvi obračun neurja, ki od noči na soboto pesti severno Italijo. Na območju Mugella v kraju Gallina je življenje izgubila 11-letna Linda Forasassi. Avto, v katerem je bila z materjo in neko 11-letno prijateljico, je zaneslo v naraslo reko Tavano. Njena prijateljica in mati sta se rešili, ker ju je tok zagnal k bregu, Linda pa je ostala vklenjena v avtomobilu in utonila. Še vedno pa niso našli trupla 40-letnega zdravnika Paola Salerna. Njegov avto so odnesle vode naraslega hudournika Carza pri Vaglii. Tretja žrtev pa je bila v Riglioneju pri Pizi, kjer se je odtrgal napušč in pod sabo do smrti pokopal 80-letno Tosco Landucci.

Reke v Toskani so narasle do take mere, da so skoraj povsod sprožili preplah in prebival-

stvo pozvali, naj se zateče na varno v višja nadstropja. To velja prevsem vzdolž toka Bisenzia, kjer pa sinoči k sreči 7-metrski val za nekaj centimetrov ni prestopil bregove. Kljub temu pa je poveljstvo sedmega armadnega območja v predalarnem stanju, da bi lahko vsak trenutek vojska priskočila na pomoč gasilcem, če bi se položaj še poslabšal. Nekaj manj preglastic povzroča Arno, saj je njegov vodostaj pod kritično mejo, je pa zato toskan- sko obalo v Versilii pestil zračni vrtnec, ki je povzročil ogromno gmotno škodo.

Notranje ministrstvo je medtem že sprožilo posege tudi v Liguriji, predvsem v Genovi in v La Spezii. Zemeljski plaz je prekinil državno cesto pri Portofinu, severno od La Spezie pa je podobna usoda doletela cesto Aurelia. Nad 1500 metrov višine sneži v Alphah, tako da so

morali zaradi pravih snežnih metežev zapreti številne gorske prelaze.

Neurja so bila včeraj tudi v številnih krajih Slovenije, povsod pa je tudi močno deževalo. Zvečer so po radiu opozarjali voznike na skrajno otežkočene pogoje za vožnjo in jim svetovali, da naj ne gredo na pot, če to ni nujno potrebno. Še posebej nevarne so bile ceste na območju Postojne, kjer je začel padati ledeni dež, na avtocesti pa je zaradi okvar obstalo več vozil. Na Kredarici je snežilo in je zapadlo že več centimetrov snega.

Meteorologi pričakujejo za danes od zahoda postopno izboljšanje, ki naj bi zajelo predvsem Sardinijo, Ligurijo in Toskano, medtem ko bo severovzhodno Italijo še vedno pestil dež, temperatura bo padla, začela naj bi pihati tudi burja.

DC 9 ni bil sam nad Ustico ob njem tudi vojaški letali

RIM — Predno je 27. junija 1980 pri Ustici strmoglavil DC 9 družbe Itavia, sta bili v njegovi bližini vojaški letali phantom in F. 104. To dokazuje magnetofonski posnetek telefonskega razgovora med tremi operaterji radarskih središč v Ciampinu in Poggio Balloneju pri Grossetu, s katerim je včeraj seznanil tisk preiskovalni sodnik Rosario Priore.

Posnetek torej potrjuje tezo, ki jo že polnih dvanajst let odločno zanikajo tako v italijanskih krogih vojaškega letalstva, kakor ustrezni dejavniki v Franciji, Nemčiji, Veliki Britaniji, Ameriki in drugih državah Atlantskega pakta (svojčas se je govorilo tudi o domnevni navzočnosti izraelskega oziroma libijskega bojnega letala). Venomer so namreč trdili, da v času, ko je DC 9 padel v Jadransko morje, tam naokoli sploh ni bilo skupnih vojaških vaj, kaj šele, da bi se vojaška letala približala potniškemu. Edini, ki imajo čisto vest, kakor pravijo svojci žrtev, naj bi bili Francozi, o katerih je splošno znano, da niso nikoli razpolagali z letali tipa phantom in F. 104.

Toda iz omenjenega magnetofonskega posnetka, iz katerega je jasno razločiti, kako neki Mario izrecno govori o phantomu, ki da leti za potniškim letalom, je tudi razvidno, da naj bi tedaj plula nedaleč od prizorišča tragedije letalonosilka - čigava, ni znano.

Prav tako pa še ni bilo pojasnjeno, zakaj je DC 9 pravzaprav strmoglavil. Najprej so omenjali popustitev strukture, potem bombo v letalu, nato še raketni izstrelek; ker pa na ostankih letala niso odkrili sledov eksploziva, s katerim so opremljene raketne konice, so se preiskovalci sedaj ponovno opredelili za peklenski stroj v trupu letala, torej za atentat.

Ko je že vsem jasno, da bo letošnja zima povzročila pravo morijo v BiH

Srditi boji za Maglaj in zapleti v Sarajevu V Ženevi ne varčujejo z diplomatskimi napor

LJUBLJANA — Po večdnevnih srditih napadih srbskih sil se je Maglaj včeraj znašel v skrajno kritičnem položaju. Branilci se sicer še naprej upirajo Srbom, ki napadajo predvsem s tanki in havbicami, mnoge zgradbe v Maglaju pa so v plamenih. O požarih poročajo tudi iz Goražda. Boji so se nadaljevali v Foči, Goraždu in Višegradu. Do spopadov pa je po dolgem času spet prišlo tudi na hercegovskem bojišču, še zlasti na območju Stolca in Čapljine. V Sarajevu so s topovi napadali obrobne predele Starega mesta, po glavnem mestu Bosne in Hercegovine pa je bilo nenehno slišati tudi strele iz pehotnega orožja. V Brčkem so se nadaljevali ostri pehotni boji.

Včeraj se je v Bosni in Hercegovini znova hudo zapletlo pri dostavi humanitarne pomoči, ki že tako ali tako po mnenju mnogih opazovalcev prihaja prepočas, s skrb zbujajočo zamudo in v premajhnih količinah, tako da več deset tisoč prebivalcem Bosne in Hercegovine grozi v bližajoči se zimi tragična usoda. Zaradi muslimanske blokade glavne sarajevske prometnice, ki drži od sarajevskega letališča Butmir do središča mesta, se na letališče kopičijo zaloge humanitarne pomoči, ki je ni moč dostaviti do ogroženih ljudi. Hkrati pa je poveljstvo sil OZN v BiH zaustavilo dostavo pomoči po cestnem koridorju iz Mostarja v Sarajevo, ker so predvčerajšnjim s topovi streljali na kolono 12 kamionov OZN, ki so vozili pomoč za Sarajevo. Na cesti Mostar - Sarajevo pa so napadli tudi neko drugo kolono vozil, ki se je prazna vračala iz Sarajeva proti Mostarju. Spo-

ročili so, da je nekaj granat padlo v neposredno bližino konvojev.

V Sarajevu so muslimanske enote blokirale glavno prometnico v strahu pred pehotnim napadom srbskih sil na center Sarajeva. Včeraj so zaradi te blokade ves dan potekali pogovori med predstavniki sil OZN in Predsedstvom Bosne in Hercegovine. Poveljstvo enot OZN zahteva, naj se ovire na cesti odstranijo ali pa vsaj zamenjajo s premičnimi, ki bi kljub vsemu omogočale nemoten prevoz pomoči z letališča v posamezne dele Sarajeva. Predstavniki bosansko-hercegovskih oblasti pravijo, da Unprofor podcenjuje nevarnost srbskega napada, saj je v začetku celo zagrozil, da bo sam s silo odstranil cestne ovire.

V Sarajevu so dokaj mlačno sprejeli predvčerajšnji poziv z vrha evropske dvanajsterice za zaustavitev nasilja v BiH in za večjo in bolj organizirano humanitarno pomoč Bosni in Hercegovini, ker se bojijo, da tudi ta poziv ne bo bistveno spremenil sedanjega dramatičnega položaja. Poveljnik sil OZN v BiH je znova ponovil svoje opozorilo, da čaka to zimo premnoge tisoče prebivalcev Bosne in Hercegovine smrt in da bo Srednja Evropa doživela največjo tragedijo po drugi svetovni vojni.

V Ženevi se znova zbirajo voditelji držav z območja nekdanje Jugoslavije, ki se posamič srečujejo s sopredsednikoma Konference o Jugoslaviji Cyrusom Vanceom in lordom Owmom. V ponedeljek pa naj bi bila v Ženevi tudi plenarna seja Konference o Jugoslaviji. Včeraj se je v Ženevi z Vanceom in Owmom pogovarjal premier ZR Jugoslavije Milan Panić. Panić

je ponudil mirovnim silam OZN dve jugoslovanski letališči - Surčin in Batajnica za pristajanje letal s humanitarno pomočjo za Bosno in Hercegovino ter sto tovornjakov, ki naj bi to pomoč najhitreje prevažali v Bosno in Hercegovino. V Ženevi je tudi makedonski predsednik Kiro Gligorov. V Ženevi pričakujejo tudi prihod jugoslovanskega predsednika Dobrice Čosića in hrvaškega predsednika Tudjmana ter predsednika Predsedstva Bosne in Hercegovine Alije Izetbegovića. Vendar pa so v zvezi z Alijo Izetbegovićem prihajala iz Sarajeva precej protislovna poročila, ki tega ne potrjujejo, nekateri dopisniki pa so celo namigovali, da se Alija Izetbegović že nekaj dni ne pojavlja pri rednih aktivnostih Predsedstva Bosne in Hercegovine. Včeraj so črnogorski viri sporočili, da poteka umik črnogorskih in srbskih enot s širšega območja Dubrovnika in Prevlake po predvidenem programu in brez zapletov. Umik okupatorske vojske s tega območja Hrvške naj bi se končal do 20. oktobra, ko bodo na njem nadzorstvo prevzele mirovne sile OZN.

Iz Albanije so prišli prvi pozitivni odmevi na nedavni obisk jugoslovanskega premiera Panića na Kosovu in njegove pogovore z voditeljem kosovskih Albancev Rugovo. Albanski predsednik Berisha je dejal, da je bil Panićev obisk na Kosovu zelo pozitivna poteza, ki naj bi prispevala k umirjanju tamkajšnjega položaja. Tudi Rugova je na včerajšnji tiskovni konferenci v Prištini ocenil svoje srečanje s Panićem kot napredek v srbsko-albanskih odnosih, vendar pa je dodal, da bodo o ureditvi Kosova odločali izključno njegovi prebivalci.(NIA)

Ivan Bizjak kandidat SKD na volitvah za predsednika

LJUBLJANA — Včeraj je bil v izredno slabem vremenu na Trgu pred slovensko skupščino tabor Slovenske krščanske demokracije, ki se ga je udeležilo tudi veliko gostov iz tujine, med njimi tudi demokrščanski parlamentarec iz Furlanije-Julijske krajine Adriano Biasutti, ki je tabor pozdravil v imenu KD, in avstrijski zunanji minister A. Mock, ki je visoko ocenil vlogo in pomen slovenskih krščanskih demokratov in še posebej njihovega liderja Lojzeta Peterleta kot doslednega borca proti komunizmu in uglednega in upoštevanega tvorca mednarodnega ugleda slovenske države. Predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle se je zavzel za izpeljavo poštenih volitev in zelo kritično govoril o sedanjih slovenski vladi, ki naj bi predstavljala nenavaden prehod opozicije na oblast brez volitev. Na taboru je govoril tudi Ivan Bizjak, ki je postal po opravljenih regionalnih konvencijah SKD uradni predsedniški kandidat Slovenskih krščanskih demokratov. Ivan Bizjak je opozoril, da Slovenija letos prvič voli svojega predsednika države in da mora biti to nova, visoko moralna osebnost, ki bo vzor vsem drugim.(NIA)

Ministri ES

NADALJEVANJE S 1. STRANI
vih dni oktobra, ki kaže, da se samo 46 odstotkov finskih volilcev ogreva za vstop v Evropsko skupnost, torej za Evropo kot tako, medtem ko je znašal ta odstotek v maju še 60 odstotkov.

K temu velja dodati nekam čudne časopisne vesti, ki še dodatno burijo duhove: sicer ugledni španski dnevnik El Pais je napovedal včeraj, da bi se utegnila Danska odpovedati predsedstvu v Evropski skupnosti od 1. januarja do 30. junija 1993, da bo po tementakem predsedstvo prevzela Belgija, ki bi ga morala drugače imeti v drugi polovici leta. Tako v Kopenhagnu kot v Bruslju so novico demantirali, a vendar!

Pa tudi v Nemčiji se stopnjujejo polemike. Mimo nesoglasij o tem, ali naj se Evropa razdeli na močnejši in šibkejši del (prvega bi vodili Nemci, v drugem pa bi bila tudi Italija), so zdaj socialdemokrati in liberalci začeli očitati kanclerju Kohlu, da v Birminghamu ni dovolj odločno nastopil v bran narodnih interesov. Preveč da je ravnodušen do teze o uvedbi skupne evropske denarne enote, ki naj bi »zasenčila« prestižno vlogo in položaj marke, sicer pa, da se ni z zadostno energijo zavzel za to, da bi bil sedež bodoče Evropske centralne banke v Nemčiji.

V Gorenjem Tarbiju danes praznik pečenega kostanja

GORENJI TARBIIJ - »Burnjak«, praznik pečenega kostanja in dobre kapljice vina se vrača v Gorenji Tarbij v Občino Srednje. Če vreme ne bo preveč ponagajalo prirediteljem, domačemu društvu Pro Loco, bodo danes na trgu pred šolo pripravili lep vaški praznik.

Burnjak se bo začel že v jutranjih urah s sv. mašo, osrednji del praznika pa se bo pričel popoldne (15.00) s tradicionalnim srečanjem harmonikarjev. Za to priložnost se v Gorenjem Tarbiju zberejo godci iz vsepovsod, iz naše dežele in sosednje Slovenije in prav prijetno je slediti njihovim glasbenim spretnostim. Vaški praznik se bo nadaljeval tudi zvečer. Za 19. uro je najavljena slovesnost z nagovori predstavnikov oblasti, kasneje pa bo nastopil pevec in kitarist Checco s svojo skupino Checcoband.

Na stojnicah v Gorenjem Tarbiju bo poleg pečenega kostanja in pristne domače kapljice moč dobiti tudi raznovrstne poljske in gozdne pridelke in razne druge dobrote, ki nastajajo v beneških kuhinjah.

Podobno bo danes, v nedeljo tudi v Špetru, kjer se nadaljuje prodajna razstava v okviru letošnjih prireditev ob 10-letnici zadruga APO. Na voljo bodo kostanj, jabolka in drugi sadeži, med, sladice in tokrat tudi gobe. Praznik kostanja se v teh dneh odvija tudi v kraju Podcirkur v Občini Fojda. Doslej prireditelji, zaradi slabega vremena, niso imeli preveč sreče, upajo pa, da jim bodo vremenske neprilike prizanesle in da bodo vsaj danes doživeli večji obisk gostov. (RP)

Craxi mora prepustiti krmilo PSI

CODROIPO — »Craxi ne more ostati več na krmilu socialistične stranke, saj bi to bil jasen znak, da PSI noče potrebnih in nujnih sprememb. Mislim, da bo lahko celo padec konsenza blagodejno vplival na to stranko, ki se je znašla v vrtincu škandalov. Sicer bi bilo prav, da se tej stranki, tistemu zdravemu, večinskemu delu, ponudi še eno prilžnost, da se dokončno otrese vsega kvarnega, ki je v zadnjih letih sodilo zraven.« Tako je parlamentarka Roberta Breda, svojčas blizu De Michelisu, povedala na javnem srečanju v Codroipu, ki ga je pripravil videmski škofijski list La Vita Cattolica in na katerem sta sodelovala še Adriano Biasutti (KD) in Roberto Visintin (Severna liga).

Demokristjanski prvak in bivši predsednik deželne vlade je polemično ugotovil, da se v zadnjih časih sodna oblast vede preveč »politično« in da ni rečeno, če je kakšen predstavnik KD vpleten v škode, da je celotna stranka za v koš.

Posega obeh prvakov je izredno številno občinstvo malokrat nagradilo s ploskanjem, veliko bolj radodarno pa je bilo s predstavnikom Severne lige, ki je iz rokava stresel celo kopico napadov na račun vladnih strank.

RUDI PAVŠIČ

Arafatov PLO bo podprl obnovitev bližnjevzhodnih mirovnih pogajanj

KAIRO — Vodja PLO Jaser Arafat je včeraj prisel na krajši obisk v Kairo, da bi egiptovskega predsednika Hosnija Mubaraka seznanil s palestinskimi stališči pred obnovo dvostranskih pogajanj o miru na Bližnjem vzhodu, ki se bodo v Washingtonu začela 21. oktobra. Predsinočnjim je namreč centralni komite PLO po dveh dneh razprav v Tunisu obnovil mandat palestinski delegaciji za pogajanja z Izraelom.

Ljudska fronta Georgea Habaša je zavrnila sklepni dokument in iz protesta zapustila CK, češ da se mora palestinska delegacija umakniti z bližnjevzhodnih pogajanj. V Tunisu ni bilo predstavnikov integralističnega Hamasa, ki so jih izrecno povabili, kljub temu da niso del PLO. Resolucijo sta zavrnila tako Demokratična fronta Najefa Havatmeha kot Džihad eslami (islamska sveta vojna).

Ob tem je povsem razumljivo, da resolucija CK PLO vsebuje tudi poziv palestinskim disidentom, naj prispevajo k enotnosti na demokratičnih temeljih, tako da bo lahko vsaka skupina iznesla svoje stališče. PLO pa je tudi obsodil »metodologijo raznih palestinskih organizacij v ilegali«, ki rušijo palestinsko enotnost. Nedvomno je med temi najpomembnejša integralistična Hamas, ki je s svojim slepim nasiljem do Židov in domnevnih palestinskih kolaboracionistov, že povzročila ogromno politično škodo.

Abdel Haider Šafi, eden od članov palestinske delegacije na mirovnih pogajanjih, je izrazil upanje, da bo Izrael predložil nove predloge, ki bodo sprejemljivejši od dosedanjih.

LJUBLJANA — Tudjmanova Hrvaška bo ostala v spominu tudi po posebnih »prijemih« na področju kadrovske politike. Verjetno bi težko še kje našli toliko sprememb na pomembnih izvršnih funkcijah kot prav na Hrvaškem. V prvih dveh letih vladavine Tudjmanove HDZ so v vodstvu vlade zamenjali tri osebnosti: prvega premiera Mesića je zamenjal Manolić, tega pa Gregurić. Tudi na mestu zunanjega ministra so se zvrstili štirje ljudje. Prezadnjega zunanjega ministra v Gregurićevi vladi Šeparovića je Tudjman poslal za prvega veleposlanika Hrvaške pri OZN, vendar ga je še po dveh, treh mesecih odpoklical. Posebej nenavadna in po svoje tipična pa je seveda že imenovanim prvim veleposlanikom Hrvaške v republiko Slovenijo Zdravkom Tomcem, podpredsednikom v Gregurićevi vladi in članom najožjega vodstva SDP (stranke nekdanjih komunistov), ki kljub temu ne bo predstavljal svoje države v Sloveniji. Šokirani Tomac je najprej napisal odprto pismo »dragemu prijatelju« predsedniku Predsedstva Slovenije Milanu Kučanu, v katerem se opravičuje vsem v Sloveniji, ki so ga ob njegovih nedavnih obiskih v Sloveniji že »prisrčno sprejemali kot predstavnika Hrvaške« in hkrati pojasnjuje, zakaj ne pride v Slovenijo. Seveda pa se je Tomac oglašil tudi v hrvaški javnosti, še posebej potem, ko so iz Tudjmanovega Urada posredovali posebno sporočilo, v katerem so mu očitali, da se ne želi srečati s predsednikom Tudjmanom, da je sam »pretrgal čvrst dogovor« (glede ambadorskega mesta v Sloveniji), da kleveta predsednika Tudjmana, da ni izpolnil obljube, da bo prestopil v HDZ (Hrvaško demokratično

Hrvaška politika se spet otepa s kadrovskimi zdrahami

skupnost), da je nameraval v Sloveniji delovati kot strankarski politik in ne kot predstavnik države Hrvaške, da se je s predsednikom Kučanom nameraval boriti za »skupno idealo« v ideološkem in strankarskem smislu. Tomac je v zvezi s tem izjavil, da so ti napadi v nasprotju z vsem tistim, kar je delal«. Tomac pravi, da te obtožbe zanika z dejanji in ne samo z besedami.

V svojem odgovoru Tomac odkriva celotno zakulisje kadrovskih spletk na Hrvaškem. Najprej Tomac pojasnjuje, da mu je predsednik Tudjman že takoj po mendarodnem priznanju Hrvaške ponujal različna ambadorska mesta, od katerih je sprejel samo ponudbo za veleposlanika v Sloveniji, vendar brez kakršnihkoli pogojev. Prav tako je Tomac »na svojo pobudo« sporočil predsedniku Tudjmanu (in to pozneje obelodanil tudi javno), da iz moralnih razlogov ne bo sprejel kandidature za predsednika Republike, kar so mu - glede na njegovo precejšnjo popularnost na Hrvaškem - ponujali v njegovi stranki. Predsednik Tudjman me je s polnim zaupanjem sprejel kot podpredsednika v vladi demokratične enotnosti v enem izmed najtežjih obdobjih hrvaške zgodovine, pravi Tomac in meni, da ne bi bilo pošteno tako pri-

dobljeno svojo popularnost zlorabljeti za kandidiranje proti Tudjmanu. Od kod zdaj Tudjmanovemu kabinetu strah, da kot ambasador v Sloveniji ne bi deloval kot predstavnik interesov celotne Hrvaške, se sprašuje Tomac. Prav tako Tomac pravi, da njegov prehod v HDZ ni bil pogoj za to, da bi postal veleposlanik.

Sicer pa Tomac pravi, da ga je najbolj začudilo to, da je sporočilo Urada predsednika Tudjmana pravzaprav tudi napad na samega predsednika Tudjmana, »ker se iz njegovega urada brez argumentov in brez potrebe napada predsednik sosedne prijateljske države Slovenije Milan Kučan, ugledni demokrat in državnik, ki ga cenijo ne le v Sloveniji, ampak tudi na Hrvaškem in po svetu«. V sporočilu Tudjmanovega urada se namreč Kučan skupaj z Tomcem prikazuje kot »nevaren človek«, ki bi se lahko »zaradi skupnih idealov« združil z Tomcem in deloval proti interesom Hrvaške. »Pisci« sporočila s tem napadajo tudi predsednika Tudjmana, ker so spregledali, da sta bila Kučan in Tudjman najbolj čvrsti tandem v boju za iste ideale - za rušenje centralizma in velikosrbske oblasti, za zaustavitve agresivne politike Slobodana Miloševića in za ustanovitev samostojnih in suverenih držav Slovenije in Hrvaške.« Tomac pravi, da ima del zaslug

za vse to tudi sam in da prav zato Kučana naslavlja s prijateljem, s katerim se je bojeval za skupne ideale. »Ti ideali pa niso ideološki niti strankarski, ampak skupni boj za ustvarjanje samostojnih in demokratičnih držav,« pravi Tomac.

Tudjmanova zmagoslavna stran je takoj po volitvah nedvoumno povedala, da naj bi bili veleposlaniki izključno predstavniki vladajoče Tudjmanove stranke. Predsednik Hrvaške je v razgovoru za slovensko Televizijo in ljubljansko Delo dejal, da je bil Tomac imenovan za veleposlanika v Sloveniji »pod določenimi pogoji«, predvsem, da bi v celoti zastopal državne interese Hrvaške. Tudjman meni, da je v sedanjih razmerah tudi za Slovenijo pomembnejše, da Hrvaško predstavlja veleposlanik, ki bo v celoti deloval v skladu z delovanjem oblasti, ki se je formirala po nedavnih volitvah na Hrvaškem.

Novi hrvaški veleposlanik v Sloveniji naj bi bil Miljenko Žagar, ki je zdaj direktor Školske knjige v Zagrebu in eden izmed vidnejših ljudi vladajoče HDZ. V nedavnem pogovoru za Slobodno Dalmacijo je dejal, da je funkcija veleposlanika v Sloveniji v tem trenutku »zelo težka« in se je je zato treba lotiti zelo resno. »Preko Slovenije je Hrvaška vstopa v Zahodno Evropo in odnos Hrvaške do Slovenije bi moral biti ogledalo dobrih odnosov, še toliko bolj zato, ker smo desetletja živeli skupaj in praktično brez meja. Odnosi med našima dvema državama bi morali biti enaki kot so med zahodnoevropskimi državami, to pa pomeni odprte meje in dobrososedske odnose.« (NIA)

II.

Prva izkušnja, na katero mislimo, je do banalnosti preprosta, čeprav je evropska zgodovina zlepa ni prakticirala: lastno identiteto je mogoče razvijati in ohraniti tudi mimo navajenega civilizacijskega obrazca, to je - brez posebne države in vojske, brez institucij prisile in discipline, na izključno benignen način. To, da se Slovenci ta hip ničkoliko veselijo svoje državnosti in svoje pičle vojske, še ne pomeni, da so to državo in to vojsko brezpogojno pogrešali - recimo kot nenadomesljivi civilizacijski vrhunec svoje obstojanja: veselijo se ju kot dveh institucij, ki sta v današnjem načinu delovanja sveta pač nujni za kolikortolično samostojnost, ali vsaj imidž samostojnosti. V to smer deluje tudi njihov defetizem (kakor pri vseh majhnih narodih), ki v realizaciji takih institucij vidi otipljivo potrditev enakovrednosti in enakopravnosti. Toda zanimivo je, da se zdaj, ko je položaj komajda in za silo državno in vojaško stabiliziran, številni kraji, kjer so bile poprej desetletja in stoletja vojašnice z neslovensko vojsko, svoje vojske otepajo in da je javnost skorajda odklonilno kritična do svojega parlamenta. Lani, ko je šlo za nevaren spopad z unitaristično jugoslovansko vojsko, ki je po statistično preštetem železju veljala za tretjo ali četrto najmočnejšo v Evropi, po svojih parolah pa naj bi veljala tudi za slovensko narodno vojsko, čeprav se je v njej uradovalo neslovensko, so bili domala vsi Slovenci zelo odločni in enotni. Delovali so na svoj lastni civilizacijski način, tiho, bolj ali manj neopazno, toda prepričano, organizirano in učinkovito.

Na prvi pogled so nekakšni pohlevni božji voleki, ali kot je zapisal britanski slavist Michael Scammell: »Slovenci niso bojevit ljudstvo in njihova zgodovina ne pozna silovitih vstaj. V njihovi preteklosti ni uporniških vojsk, nobenega ekvivalenta za organizacije kot IRA, ETA ali PLO, a tudi po hitri jezi ne slovijo. Nasprotno, to so miroljubni ljudje, ki spoštujejo zakone, tako rekoč štrebarji, "buržuji" tako v dobrem kot v slabem pomenu besede (Srbi jim pravijo Švabi, da bi izrazili svoj posmeh njihovemu nemškemu smislu za red). Podobni so Čehom..., trezni, bistri, delavni in samopodcenjevalni. Ena od nacionalnih šal, ki so v Srednji Evropi tako priljubljene, pravi, da se Slovenec, kadar sreča tujca, zmeraj predstavi z besedami: "Oprostite, jaz sem Slovenec."»

Jasno je, da se ob takšni ponižni podobni zazdi potem vsakršen upor šokanten; še posebej, ker v resnici ni po meri zgodovinske in civilizacijske izkušnje tega ljudstva. Presenečena je bila seveda jugoslovanska armada, ki je mislila, da bo naredila red s preprosto tankovsko promenado po Ljubljani in s pomendranjem nekaj vrto. Njeno vodstvo je bilo povrh indoktrinirano z mitom o južnih, to je srbsko-črnogorskih junakih in severnih, ki je predvsem slovenskih malomeščanskih strahopetcih. Takrat je nekemu tržaškemu publicistu, ki mu je očitno tudi zaprlo sapo, ušla najbolj patetična hvalnica na račun Slovencev: »Gre za neverjeten narod, bolj so trmast kot Nemci, bolj zagonetni kot Finci, bolj ponosni kot Madžari in bolj perfekcionistični kot Švicarji« (P. Rumiz, Piccolo). Če bi vse to bilo res, bi kajpada bili čudež od naroda - pa niso. So pa drugačni: skozi vso zgodovino malo opazen, vase pogreznjen, čeprav svojevrstno odprt, posredovalen narod: ali severozahodna provinca Jugoslavije ali revni južni distrikt nekdanjega avstrijskega cesarstva, samo Slovenija ne.

Vsakih dvesto ali več let pa so se pač morali identificirati, zgodovina je tako izaranzirala; takrat so sosedje kazali znamenja presečenja. Ko so na začetku prejšnjega stoletja za nekaj let slovensko ozemlje zasedli Napoleonovi Francozi, je na primer njihov uradnik, tudi kos pisatelja je bil, Charles Nodier zapisal: »Malo je ljudi (na Slovenskem), ki ne bi znali tudi nemščine in italijanščine ali moderne grščine; pogosto obvladujejo vse tri jezike skupaj. Daljše bivanje Francozov za časa Bonapartovega gospostva je tudi francoski jezik zelo udomačilo;

Združenost in ločenost Evrope 1992 z vidika majhnega naroda Primer Slovenije

*Poseg pisatelja
in člana predsedstva
Republike Slovenije
dr. Matjaža Kmecla
na nedavnem posvetu
o vlogi manjšin v Evropi*



tako je splošna neobrazba v tej deželi povsod poliglotska in najneznatnejši državljani združuje v sebi izobrazbene prvine, ki bi jih dostikrat zaman iskali v marsikateri akademiji, zakaj poleg različnih jezikov in vseh slovanskih dialektov je poznavanje latinščine in grščine pri vseh slojih nepri-merno bolj razširjeno kot pri naših izobraženskih krogih.» - Seveda morajo ljudje na križišču govoriti še kaj več kot svoj lastni jezik, toda kaj takega, kar je napisal Nodier, je le prenenavažno in je lahko samo plod velikega prese-enečenja.

Opazno je, kako Nodier in Scammell poudarjata benignost in pohlevnost, nekakšno kulturnost Slovencev; po Nodierju se radi lišpajo, plešejo, hodijo v gledališče, so pobožni in gostoljubni, ne poznajo hudodelstev in so sploh vsem »vzhodnoilirskim plemenom« (južnim Slovanom) za zgled. Vse to, brez države, brez vojaškosti, je moralo biti vojaški heroični mladonacionalni Evropi preprosto frapantno. Slovenci naj ne bi kazali niti politične napadnosti, niti revolucionarnosti, niti prehudega nereda, ničesar torej, kar je Evropo zadnjih 200 let spreurejanjem v različne megasisteme poganjalo naprej.

Nekakšna imanentna opozicija med politiko in kulturo je zaznana v definiranju obeh piscev. Današnji Scammell je Ljubljano, slo-

vensko glavno mesto, označil kot »zgledno majhno metropolo, ki ima lepa javna poslopja, koncertne dvorane (ob robu bi veljalo dodati, da tu v resnici deluje filharmonija nepretrgano od leta 1701 naprej), gledališča, univerzo in čudovit park Tivoli, ki sega v samo središče mesta. Vanjo zahajajo umetniki in znanstveniki z vsega sveta. Slovenci so ponosni na to, da so na tekočem z najnovejšimi umetniškimi in intelektualnimi tokovi; če je v tem ponosu kanček provincialne naivnosti, ni ta prav nič hujša od kakšne druge po obrobjih Evrope. - Če je razpoznavno znamenje neodvisnosti kakega naroda mogoče najti v njegovih pesnikih (in ne v armadah), se Slovenija prav lepo uvršča med neodvisne.« ltd.

Opravičujem se zaradi teh malo daljših citatov, ki utegnejo zveneti tudi hvalisavo; nisem jih prepisoval iz patriotičnih nagibov, temveč za ilustracijo posebne nacionalne paradigme, ki se nikakor ne ujema s paradigmatičnostjo mladonacionalne, militantne in prestižne Evrope. Obenem ponuja obrazec, ki ga danes analitično odkrivamo npr. v Genschnerjevi politični ideji: ne več nemška Evropa (Deutschland über Alles), temveč evropska Nemčija. Torej ne topilniška, poenotena Evropa, temveč Evropa kot pisan, rožnat travnik.

Soobstajanje že samo po sebi predvideva različnost, raznote-

rost. Vrenje, prijateljsko prerivanje in prelivanje nepreštevni idej, predlogov in dejanj je v civilizacijskem času, ki ga doživljamo, velikanska evropska prednost; treba je samo odreagirati zgodovinske recidive. Sijajen pogon nove Evrope in civilizacije je lahko.

Predlog in eksempl malega naroda v krvavem srednjeevropskem trebuhu je torej jasen: dobro, odlično, varno je mogoče živeti tudi tako, da se nikomur ne povzpneš na glavo, da ženeš z najboljšimi nameni svoj lastni kulturni agregat dalje in da pač eden drugemu prispevamo, kar se nam posreči - ter da preprosto ne streljaš na tisto, kar ti ni všeč ali ti ni enako - kot se je delalo zadnjih 200 let in kot se v delu nekdanje Jugoslavije žalostno počel tudi danes.

Izkušnja majhnega naroda je po svoji naravi seveda tudi izkušnja manjšine. Vse manjšine relativizirajo že s svojim obstojem inertnost velikih monolitov, njihovo samozadostnost, samozavest; nekakšen presek so v zobatem kolesju njihovih velikih mašinerij - vsaj tako so jih pojmovali veliki mašinsti evropske zgodovine: in jih trebili. Naj so to bili Judje ali umetniški ekstravaganti in iskalci ali kdo tretji. Megasistemska, unifikacijska logika jih ne trpi - vizija nove, postkibernetične civilizacije pa brez njih

ne more. Zato je za Evropo neizmerno dragoceno, da je preveslala zadnji dve stoletji v vsej ohranjeni pisanosti, da ni zadominirala nad njo nobena politična ali kulturna os in noben blok, nobena pankultura; izvrstno je, da so obstale druga ob drugi francoska kulturna ljubosumnost, vztrajni italijanski kulturni šarm, angleška kulturna prestižnost, nemška kulturna samozavest, da je ruski duh ostal nenačet v svoji gosposkosti - vendar tudi to, da se Irci še kar naprej tudi umetniško sekirajo zaradi svoje identitete, da so Norvežani tako dobro poskrbeli za svojo knjigo, da Baski ne mislijo samo na streljanje, temveč tudi na poezijo ali da so Slovenci prilezli iz svoje polžje hišice. Pisani travnik, obložena miza za prihodnost, ki trka na vrata. - Megasistemi so trčili ob zid zadnje možnosti in zdaj nujno spet prehajajo v dialog z manjšinami vseh vrst. Če tega ne bodo zmogli, bodo izumrli kot dinosavri, kajti manjšine so zdaj njihov conditio sine qua non, njihova življenjska tekočina.

Še ena velika strateška prednost se iz takšnega procesa ponuja. V človeku je, kot smo že omenili, silovit nagon po transcendiranju, osmislitvenem preseganju življenja, tistega, čemur rečemo »iz rok v usta« ali dnevni pragmatizem ali produkcijsko-potrošni circulus vitiosus. Tehnična civilizacija je ta krog perfekcionalizirala, zavrtela v divjo naglico, ki je bila dolgo pesek v filozofskih očeh - kot da je sama po sebi bleščeč in samozadosten smisel. Z naraščanjem ekoloških in drugih posledic, ki jih je ta crescendo geometrijsko začel kupičiti, pa se je ontološki instant začel naglo sesipati in nastaja velika praznina. Odgovor na vprašanje: Zakaj (življenje, smrt, napor, tveganje...)? je preobčutljiv, da bi ga lahko ponoreli potrošniški proces še kako nadomeščal. Človekovo prepričanje, da zmore vse, je z vsako ekološko havarijo, z vsako porabljeno tono nafte bližje vprašanju o končnosti vsega. Tehnološki in samozadostni svet ne ve o teh rečeh nič, ker je narcisoidno imanenten. Njegovi svečeniki ga lahko sicer absolutizirajo. Njegovi svečeniki ga lahko sicer absolutizirajo v panaksiom religiozne vrste, toda iz zgodovine vemo, da je to civilizacijska in razvojna retardacija, degeneracija. Za obstanek v tekmi s seboj mu tega torej ne dovoljuje. Ubogi slon je nemočen. Potrebuje pomoč: ni važno, ali so pomočniki veliki ali majhni, glavno je, da imajo ideje.

Evropa, ki prihaja, ne bo potrebovala le perfektne organizacije, ki bo lahko tekmovalna z ameriško, tudi ne samo zagrizene pri-dnosti, da bo kos azijski, temveč predvsem ničkoliko novih in novih idej, ki so bile zmeraj njena prednost - ker je pač živela in ohranila vsakršno kulturno pluralnost.

Tak bi torej bil tudi eden izmed mogočih pogledov (iz majhnega naroda) v nove, izjemno daljnosežne in pomembne civilizacijske procese.

(KONEC)



DSL: Javne uprave bi morale podpreti industrijski sektor

Tržaški industrijski sektor ne bi nikakor prenesel ponovnega klestenja, nasprotno, še nikoli kot v tem trenutku potrebuje novega zagona, začeti s podjetji z državno udeležbo. Takšna je bila osnovna ugotovitev, ki jo je na včerajšnji tiskovni konferenci iznesla delegacija Demokratične stranke levice, v kateri sta bila tudi evroposlanec Giorgio Rossetti in načelnik svetovalske skupine v tržaškem občinskem svetu Roberto Treu. V prejšnjih dneh se je namreč delegacija sestala z upravnimi vodstvi in predstavniki delavcev nekaterih večjih tržaških obratov kot sta na primer Grandi motori in ladjedelnica San Marco.

Izid teh srečanj - kot je bilo poudarjeno na tiskovni konferenci - ni bil ravno razveseljiv, ker se obratoma ne obetajo dobri časi. Glede tovarne Grandi motori sta tako vodstvo kot predstavništvo delavcev ugotavljala, da je v primerjavi z zastavljenim in žal tudi programiranim delom za letošnje in tudi naslednje leto preveč zaposlenih. Izračuni naj bi pokazali - so predstavnikom sredstev javnega obveščanja dobljene informacije včeraj posredovali člani DSL - da je do konca letošnjega leta in za celo 1993 nesorazmerje med zastavljeno produkcijo in trenutno zaposlenimi veliko. Kar z drugimi besedami povedano pomeni, da se v bližnji bodočnosti za tovarno GM postavlja zelo konkretna možnost daljšega obdobja »množične« dopolnilne blagajne, v katero naj bi poslali kar 200 uslužbencev.

Tudi usoda tržaške ladjedelnice je sila negotova, saj nima naročil, istočasno pa se vse bolj širi govorice, da bodo obrat vsaj delno predali v zasebne roke. Po oceni DSL - so poudarili predstavniki te stranke na včerajšnji tiskovni konferenci - pa bi morale v zvezi s tem, predvsem pa zaradi zaskrbljujočih napovedi za bodočnost deželna in javne uprave zavzeti jasno stališče in podpreti hudo ogroženi tržaški industrijski sektor.

Začetek niza ZSKD pod pokroviteljstvom Občine Trst Plesno Potovanje v modro prvi korak mestu naproti



Sanjsko Potovanje v modro je včeraj dopoldne, v gledališču Miela, otvorilo niz z naslovom Več glasov, eno mesto - Srečati se v Trstu. S to kulturno ponudbo se Zveza slovenskih kulturnih društev predstavlja mestu v novi luči: odločno presega meje tradicionalne organizacije, ki deluje v slovenskem krogu, zamisel tudi cilja na premoščanje pregrad nespočasnja in vabi k udeležbi bodisi slovenskega kot italijanskega someščana. Ciklus, ki ga ZSKD prireja v gledališču Miela, je bil deležen tudi

uglednega pokroviteljstva Tržaške občine. Začel se je včeraj z gostovanjem imenitne celjske otroške plesne skupine Igen, nadaljeval pa se bo z dvema petkovima večeroma, točneje 13. in 20. novembra, ki bosta posvečena avtorski rock glasbi in neobičajnemu vokalno-liturgičnemu načrtu koruške skupine Rož.

Kot rečeno se je ciklus ZSKD Več glasov, eno mesto začel s predstavo skupine Igen, ki deluje v okviru Studia Za Ples Celje. Z včerajšnjim gostovanjem so mladi plesalci presegli 110. ponovitev plesne pravljice, ki so jo že posneli za TV ekran, sploh pa je doživela izjemen uspeh ne le po Sloveniji, temveč tudi izven njenih meja. Potovanje v modro - v katerem se prepletajo domiselne koreografije Igorja Jelena (mentorja in vodje skupine), tekst Branka Zupanca (bega Petra Pogorevc) in glasba makedonskega skladatelja Vladimira Kaevskega - pripoveduje o pravljicnem prostoru, ki bi ga rad doživel vsak otrok, pa tudi že odrasel človek. V tem modrem mestu, polnem barv in luči, so kresničke, metulji, rože, zabavna čarovnica, pristrčno strašilo, ljubka vila in gosposki pav.

Vse to srečuje otrok v svoji brezskrbni igri, otrok, ki pravzaprav na odru pooseblja vse ostale otroke. In - zakaj ne - tudi vse odrasle, ki še uspemo (ali želimo) gledati v svet s sanjskimi otroškimi očmi.

DAMIANA OTA

Na sliki (foto Magajna) prizor iz Potovanja v modro.

S srečanja med SKGZ in Skupnostjo Italijanov iz Pirana Sodelovanje med manjšinama je v obojestranskem interesu

»Pretekle izkušnje v sodelovanju med italijansko manjšino v Istri in Slovenci v Italiji naj bodo podlaga, na kateri je potrebno razviti niz konkretnih stikov in pobud. Manjšini se morata na različnih področjih vse bolj spoznavati in vzpostavljati sodelovanje, ki je v očitnem obojestranskem interesu.

To je izhodišče, ki je prišlo do izraza na srečanju med delegacijama SKGZ in skupnosti Italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana. Piranska skupnost Italijanov si prizadeva okrepiti svoje dejavnosti, ki so za Italijane v Sloveniji velikega pomena, saj je ravno v Piranski občini organiziranih 40 odstotkov vseh Italijanov, ki živijo v mejah slovenske republike. Italijanska skupnost izraža potrebo, da svoje dosedanje delo na nekaterih področjih organizira bolj sistematično in programirano, zato pa vidi dober zgled v organiziranem življenju naše skupnosti.

Na srečanju je bil govor o kulturnem sodelovanju, kjer že obstajajo stiki med glasbeno ustanovo Italijanov in Glasbeno matico, vsekakor pa obstaja želja po krepitvi skupnih pobud tudi na področju ljubiteljske kulture.

Skupnost Italijanov iz Pirana ima precejšnjo podlago tudi v telesni kulturi, za razvoj katere je potrebna dinamična organiziranost, da se vanjo lahko čimbolj množično vključuje mladinski potencial in tudi v tem ocenjujejo

italijanski Pirančani sodelovanje s slovensko manjšino v Italiji kot izredno dragoceno. Skupni interesi se takorekoč ponujajo, saj gre za panoge kot so jadranje, kotalkanje, odbojka, atletika in druge, ki so v življenju obeh manjšin tradicionalno prisotne.

Na srečanju, kiso se ga poleg predstavnikov SKGZ udeležili tudi člani vodstev ZSSDI in ZSKD, je bila poudarjena skupna želja, da v sodelovanju med manjšinama ne bi prihajalo do zastojev, kajti dejanskih razlogov za to ni in jih tudi ne sme biti. Spremembe v Sloveniji in na Hrvaškem, kakor tudi širše, namreč narokujejo krepitev vloge manjšin v tem prostoru, pomemben pa je tudi njihov skupen nastop kot dokaz, da je možno in potrebno premoščati državne in vsakršne druge meje, ki bi kakorkoli skušale zavirati ustvarjalno sožitje med tu živječimi narodi.

Protest je tudi včeraj paraliziral pristanišče

Sindikalna bitka proti vladnemu odloku o preureditvi italijanskih pristanišč se tudi v tržaškem pristanišču nadaljuje. Predvčerajšnjim je bila v luki vsakršna dejavnost zaradi stavke zaustavljena, včeraj pa so pristaniščniki prekinili zaporo v novem pristanišču in odgovorno dovolili, da je okrog sto tovornjakov lahko opravilo svoje obveznosti. Ob 10. uri so pristaniški delavci manifestirali pred Pomorsko postajo, ob 11. uri pa so se njihovi predstavniki srečali s

prefektom, kateremu so mu orisali celotno situacijo. Na osnovi teh pogovorov je prefekt odposlal brzojavki predsedstvu ministrskega sveta in pa pristojnemu ministru. Poleg tega se je obvezal, da bo v prvih dneh nastopajočega tedna sklical vse zainteresirane stranke in sicer predstavnike pristaniške ustanove, uporabnikov luke, kompanij in sindikatov. Na sestanku bodo preverili, ali obstajajo pogoji, da bi delo v pristanišču lahko ponovno normalno steklo.

Kar pa se tiče opravi, ki so potrebna pri raztovarjanju trajekta, je bil podpisan sporazum med ladjarji, kompanijo, podjetji in sindikati, v katerem je rečeno, da se je treba posluževati služb pristaniške kompanije.

Pristaniščniki se bodo vsekakor ponovno na skupščini zbrali že jutri, da bi ocenili razvoj dogodkov in se domenili o morebitnih nadaljnjih akcijah.

Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel sporoča, da zbira solidarnostno pomoč za begunce, ki so žrtve vojnega stanja in bivši Jugoslavi (zimsko obleko in obutev, osnovne higijenske potrebščine, predvsem za otroke, denar). Nabrano blago bo uprava doma izročila občinskemu odboru Rdečega križa v Kopru.

Od sobote do 1. novembra zadnja prireditve velesejemske ustanove Planinstvo in jamarstvo se predstavljata

Od sobote pa do 1. novembra bo na tržaškem razstavišču še ena (zadnja v letošnjem letu) zanimiva prireditve. Velesejemska ustanova je namreč poskrbela za razstavo "Od -1.000 do + 8.000", ki bo posvečena gorskemu in podzemnemu svetu; ni dvoma, da bo posebno pri tržaški publiki naletela na lep odziv glede na tradicije, ki jih imata gornštvo in jamarstvo v našem mestu. Odprtja razstave se bo udeležil tudi slovit alpinist in raziskovalec, sicer že 95-letni Ardito Desio, ki se je pred nedavnim vrnil iz enega od svojih številnih potovanj v Himalajo.

Razstava ima dva cilja: prvi je komercialni, drugi pa promocijski za širjenje teh priljubljenih dejavnosti med prebivalstvom. V organizacijo so se vključila vsa tržaška društva, ki delujejo v tem sektorju, vključno s SPDT, ki bo prisotno s svojim prostorom. Predstavilo se bo s pomembnimi dosežki, ki predstavljajo važen doprinos k širjenju in razvoju planinstva, alpinizma in jamarstva na Tržaškem. V svoji skoraj 90-letni dejavnosti je SPDT namreč postalo tudi važen dejavnik in tvorec planinske kulture v našem mestu od začetkov pa do današnjih dni.

Sicer pa je program prireditve zelo pester in bogat. Kot že rečeno bodo prireditve odprli v soboto ob 11. uri, ob 15. uri pa bo zasedanje "Planinske poti se srečujejo z zgodovino"; odprl ga bo deželni odbornik Cisilino, med drugimi uglednimi razpravljalci pa bo tudi podpredsednik CAI Teresio Valsesia. V nedeljo bo na sporedu ekskurzija v Slovenijo, ki se bo začela v Razdrtem, se nadaljevala z vzponom na Nanos in sestopom v Strane ter do Predjame. V ponedeljek, 26., bo na razstavišču prisoten slovit alpinist Hans Kammerlander, dan pozneje, ob 18. uri, pa bo govor o jamarstvu na Hrvaškem. V četrtek, 29., bosta Riccardo in Cristina Carnovalini predstavila svojo 2.700 km dolgo pešpot iz Trsta do Danske, dan kasneje, ob 15. uri, pa bo tekla beseda o planinskih kočah, ob 20. uri pa bodo alpinistom, ki so dosegli velike uspehe, podelili posebna priznanja. Razprava o planinskih kočah se bo nadaljevala tudi v soboto, 31., medtem ko bo v nedeljo, ob 17. uri, zanimiva konferenca o zgodovini tržaškega alpinizma, ki jo bo vodil prof. Spiro Dalla Porta Xidias.

V torek bo v dvorani I. Gruden v Nabrežini prireditev z naslovom Koraki med kraškimi kamni, ki jo prireja Križek 1991 in SKD Gruden. Na njej bodo prebrali v izvirnih jezikih tekste raznih avtorjev (od Sabe in Stuparicha do Grudna in Kosovela, od Depangherja in Tomizze do Irene Žerjal) o Krasu. Začetek ob 20.30.

OKRAJNER
POHIŠTVO

ULICA FLAVIA 53 - TRST - TELEFON 826644

PO NEPONOVNLJIVIH CENAH

POPOLNA RAZPRODAJA

SPALNIC - KUHINJ - DNEVNIH SOB - SALONOV

ZARADI POPOLNE PRENOVITVE

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Otvoritvena predstava sezone 1992-93

Aldo Nicolaj

Hamlet v pikantni omaki

Režija Žarko Petan

Danes, 18. oktobra, ob 16.00 - Abonma Red G

Prodaja abonmajev vsak delavnik od 10. do 12. ure ter eno uro pred pričetkom predstav pri blagajni Kulturnega doma, Ul. Petronio 4, telefon 632664. Že abonirane naprosamo, da dvignejo izkaznice čimprej.

GLASBENA MATICA TRST

Koncertna sezona 92/93

V torek, 20. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

STEFAN MILENKOVIĆ
- violina

Lidia Caenazzo - klavir

Na sporedu: BACH, TARTINI, PAGANINI in DE SARASATE

Prodaja vstopnic v Pasaži Protti - UTAT in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni KD. Lanski abonenti imajo popust.

TRŽAŠKA KNJIGARNA
Ul. sv. Frančiška 20

vabi
v sredo, 21. oktobra, ob 17.30

na predstavitev antologije emigrantske proze 1945-91

POD JUŽNIM KRIŽEM

Knjigo je uredila prof. Zora Tavčar s sodelovanjem prof. Helge Glušič in prof. Martina Jevnikarja.

Gosta večera bosta dr. Matjaž Kmecl in gledališka igralka Mira Sardoč.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu

vabi na večer posvečen 200-letnici smrti vipavskega baročnega slikarja

ANTONA CEBEJA

Z diapozitivi ga bo prikazal umetnostni zgodovinar

FERDO ŠERBELJ

Jutri, 19. oktobra, ob 20.30

v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici 3

Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel priredi pod pokroviteljstvom šolskega skrbništva

strokovni tečaj na temo

uporaba lutke v otroškem vrtcu

Tečaj bo vodila NERINA ŠVAB

Vpisovanje je v teku. Prvo srečanje bo 6. novembra letos ob 17. uri v slovenskem občinskem vrtcu v Ul. Ginnastica 72.

ZIMOVANJE IN SMUČANJE NA KOBLI

od 28. decembra 92 do 4. januarja 93

za mlade od 12. do 17. leta starosti.

Vpisovanje do 28. oktobra v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel, tel. 573141.

Interesenti pohitite, ker je številno mest omejeno.

Ali nova uprava ali predčasne volitve

Na Pokrajini napočil čas stvarnih odločitev

Na Pokrajini je napočil čas odločitev. V sredo zvečer, ko se bo znova sestal pokrajinski svet, bo namreč dokončno jasno, ali bo ta krajevna ustanova dobila novo upravo ali pa bo prišlo do razpusta skupščine, do zopetnega prihoda komisarja in torej do novih volitev. Politični položaj je skrajno zmeden in zapleten, konkretna je v tem trenutku edinole politična pobuda republikancev, ki so v petek privabili k pogajalski mizi zastopnike KD, PSI, Demokratične zveze in zelenih. Ta "mini koalicijski" razpolaga trenutno le z enajstimi glasovi, za izvolitev pokrajinskega odbora pa je potrebnih triinajst glasov.

Stranke, ki so podpisale okvirni dogovor na pobudo PRI, so mnenja, da bi bile volitve v tem trenutku ne samo škodljive za pokrajinsko skupnost, a tudi nepotrebne, saj najbrž ne bi rešile nobenega izmed sedanjih problemov. Če jim bo v sredo zvečer uspelo izvoliti odbor (kandidat za predsednika je republikanec Rossi), so se morebitni zavezniki vsekakor spoprazumeli, da bo uprava odstopila takoj po odobritvi novega volilnega zakona, s katerim se trenutno ukvarja rimski parlament. Predčasne volitve torej, a z novimi pravili.

S političnim položajem na Pokrajini se je soočal pokrajinski svet SSK, ki je poveril izvršnemu odboru nalogo, da v razgovorih z drugimi strankami zasleduje oblikovanje čim širšega zavezništva demokratičnih sil. Te sile pa morajo sprejeti načelo enakopravnega sodelovanja SSK v javnem življenju in pozitivnega odnosa do manjšinskih pravic. V skladu s temi načeli bo stranka v naslednjih dneh dala pobudo za konkretno uveljavitev pravice do rabe slovenščine v odnosih z javnimi oblastmi, posebno z občinskimi.

Seje pokrajinskega sveta SSK, ki jo je vodil predsednik Zorko Harej, sta se udeležila tudi občinski svetovalec Samo Pahor in pokrajinski predstavnik Ivan Peterlin, uvodno politično poročilo pa je podal pokrajinski tajnik Martin Breclj. Na zasedanju so med drugim ugotovili, da predstavlja znana občinska prepoved sprejemanja slovenskih dopisov pravo samomorilsko dejanje za to mesto. Podprli so tudi pobudo deželnega strankinega vodstva za slovesno spominsko proslavo ob 50-letnici odprtja zbirnih taborišč fašističnega režima v Gonarsu in na Rabu, skozi katera je šlo na tisoče naših rojakov.

Sinoči izredni nalivi na Tržaškem

Poplave v mestu težave v prometu

Sinoči je Tržaško zajela prava povodenj. Nekaj po 17.30 je dež začel liti kot iz škafa in ni prenehal vse do 19. ure, pa tudi pozneje je še deževalo. Bliskalo in grmelo je kot da bi šlo za poletno nevihto in za krajši čas se je ponekod usula tudi sodra, a vztrajnost dežja je bila značilno jesenska. Obilne padavine so povzročile več poplav po vsem tržaškem ozemlju. Voda je marsikje vdrla tudi v poslopja, veliko težav pa je imel avtomobilski promet zlasti v mestu.

Tržaški mestni gasilci so v večernih urah prejeli več kot 200 telefonskih pozivov. Voda je poplavlila zlasti središčne mestne ulice, med temi ulice Giulia, Mazzini, S. Spiridione, Istrsko ul. in druge. Ponekod je vdrla v kletne prostore, pa tudi v pritlične trgovine in stanovanja. V Ul. Emo je neurje zlomilo drevo, ki je treščilo na parkiran avtomobil. Kot ponavlja je ena izmed najbolj kritičnih točk za avtomobilski promet bil most med Rojanom in Barkovljami, kjer je prišlo do zastojev, potem pa so mestni redarji promet iz Trsta proti Barkovljam preusmerjali na Videmsko ulico oziroma Furlansko cesto. Zaradi vode je nekaj avtomobilov odpovedalo, tako npr. na Ul. Brigata Casale

in na hitri cesti pred škedenjskim predorom.

Miljski gasilci so nam povedali, da so Milje doživele v dveh dneh že drugo poplavo. Zlasti v spodnjem delu mesta je voda vdrla v kleti, stanovanja in v trgovine ter povzročila veliko škode, po ulicah pa je bilo vode toliko, da bi po njih marsikje lažje plovil kot pa se vozil. Precej dela so imeli tudi openski gasilci, ki so med drugim odstranili drevo, ki je treščilo na cesto Bazovica-Pesek. Sicer pa s Kraške planote nismo prejeli vesti o kaki večji škodi, ki bi jo povzročila voda, razen te, da so ponekod ostali brez električnega toka zaradi okvar v nekaterih centralah. Pristavimo naj, da je prišlo do težav tudi v telefonskem omrežju. Na uredništvu smo sami lahko preverili, kako težko je bilo vzpostaviti zvezo že v krajevnem omrežju, kaj šele v mednarodnem.

Slabo vreme je pokvarilo tudi več prireditev. Tako so morali v tržaški športni palači kar za 1 uro in 40 minut prekiniti rokometno prvoligaško tekmo med domačo ekipo Principe in Pratomo. Najprej je voda premočila igrišče, potem pa je zmanjkal električni tok.

Stal je več kot 80 milijard, sprejme pa lahko 33 tisoč navijačev

Danes odprtje novega stadiona

Za tržaške ljubitelje nogometa bo današnji prav gotovo »zgodovinski« dan, saj bodo odprli novi stadion, ki nosi ime po Nereu Roccu (na sliki - foto Križmančič). Novi objekt je stal nekaj več kot 80 milijard lir ter lahko sprejme kakih 33 tisoč oseb.

Ob današnji otvoritvi s prvenstveno tekmo med Triestino in Vis Pesarom bo vstop prost, vstopnice z oštevilčenimi sedeži pa bodo na razpolago pri blagajnah stadiona. Tudi glede na to pričakujejo pravi naval, ki bi utegnil povzročiti težave predvsem zaradi pomanjkanja ustreznega števila parkirišč.

Federacija zelenih je prav zaradi tega obtožila načrtovalce in občinsko upravo, ki je formalno lastnica novega objekta, da so ustvarili »upravno in urbanistično sramoto«, čeprav je sam objekt tudi po mnenju zelenih »čudovit«.



Slovenija je še vedno turistično privlačna

Na hrvaški ladiji Dalmacija, ki je bila zasidrana ob pomolu Pomorske postaje, je v petek zvečer turistična agencija Aurora priredila sprejem za kakih sto oseb. Bili so to predvsem zastopniki turističnih agencij iz vse Furlanije-Juljske krajine, pa tudi od drugod, ki sodelujejo z Aurora, kot tudi zastopniki krajevnih oblasti in tiska ter nekatera turistična podjetja iz Slovenije in Hrvaške.

Kljub znanim dogodkom zadnjih dveh let je bila turistična bera dokaj pozitivna, je v imenu agencije Aurora povedal Egon Kraus. Italijanski turisti, še zlasti tisti iz naših krajev, so kaj kmalu ugotovili, da je vojna daleč in da tako v Sloveniji kot v Istri in v Kvarneru ni nobene nevarnosti. Še zlasti pozitiven je bil obisk v slovenskih zdraviliščih. Tu izstopa Rogaška Slatina, kjer so italijanski obiskovalci daleč prvi med tujci in kjer so letos imeli vse polno gostov. To velja tudi za Kranjsko goro in za nekatere kraje na Hrvaškem. Pozitivni so bili rezultati zabeležni v Malem Lošinjju. Lep je odziv tudi za letalske potovanja iz Ljubljane, kjer je družba Adria Airways vzpostavila večino svojih prejšnjih prog in uvedla vrsto novih, tako rednih kot čarterskih. Pozitivno je bilo tudi sodelovanje z Jadrolinijo.

Prav v sodelovanju s slovenskim letalskim prevoznikom bo tržaška agencija Aurora tukajšnjim turistom kot tudi tistim iz drugih italijanskih krajev ponudila počitnice v zimskih mesecih in ob novoletnih praznikih. Na voljo bodo med drugim potovanja na Kanarske otoke, v Turčijo, v Egipt in v Maroko, v sodelovanju s Kompasom in Lauda Air pa z Dunaja na Maldive in v Sri Lanko. To so seveda le nekatere novosti, saj tudi s to agencijo lahko potujemo na vse celine. (AWS)

Posvet o osipu vpisov na višje srednje šole

Mladinsko nelagodje in šolski osip: to je osrednja tema posveta, ki ga v torek, 20. t.m. na Pomorski postaji prirejata tržaška pokrajina in šolsko skrbništvo in ki se ga bo udeležil tudi podtajnik pri šolskem ministrstvu Giuseppe Matulli. Kot je v posebni tiskovni noti poudaril pokrajinski odbornik za šolstvo Manfredi Poillucci, ki bo na posvetu nastopil tudi kot poročevalec, je glavni namen torkovega posveta ob ugotovitvi sedanjega položaja ustanovitev posebnega pokrajinskega observatorija, s pomočjo katerega bi preprečevali osip šolske populacije višjih srednjih šol. Do tega rezultata pa je mogoče proti, je dejal Poillucci, če se šolsko problematiko tesno poveže z drugimi resorji in se s skupnimi močmi išče izhode.

Na posvetu bodo analizirali podatke, ki so jih v sodelovanju s šolskim skrbništvom zbrali v treh tržaških šolskih okrajih, in sicer v 16., 17. in 18.; gre za številčni prikaz osipa v višjih srednjih šolah na Tržaškem, ki ga je objavila tržaška pokrajinska uprava. Položaj je zelo zaskrbljujoč, pravijo pobudniki torkovega posveta, ki se ga bo udeležilo veliko poročevalcev; ob strokovnem srečanju pa so še bolj nujni konkretni ukrepi.

■ Po trgovskih verigah Despar in COOP se je tudi tržaška prazilnica kave Cremcaffè odločila, da bo po svojih močeh prispevala k čim večji stabilnosti cen na drobno. Kot je to že storila prazilnica Guarany iz Milana, bo tudi tržaška Cremcaffè, ki je z njo povezana, v naslednjih šestih mesecih ohranila nespremenjene cene svojih proizvodov, in to kljub dejstvu - beremo v tiskovnem sporočilu družbe Cremcaffè - da pridelovalci nenehno višajo cene surove kave in da vlada na monetarnem tržišču velika nestabilnost valut. Šestmesečna zamrzitev cen izdelkov Cremcaffè zadeva proizvode znamk »Cremcaffè«, »Realcaffè« in »Moamy«, ki so na prodaj na tržiščih Furlanije-Juljske krajine in sosednje-ga Veneta.

Natečaj SSG za novo slovensko gledališko delo

Slovensko stalno gledališče v Trstu je spomladi kot zaključek svoje slovenski suverenosti posvečene sezone razpisalo natečaj za novo slovensko gledališko igro. Rok za oddajo del se izteče 31. t.m., ocenjevala pa bo žirija, ki jo sestavljajo: Jože Babič, predsednik, Ace Mermolja, Miroslav Košuta, Vasja Prodan in Zora Tavčar. Kljub temu, da je do konca meseca še daleč, se je žirija sestala, da bi opredelila postopek in kriterije ter preverila odziv. V razpravi je prišla do izraza pomembnost razpisa tega natečaja v trenutku, ko slovenska dramatika preživlja občutno krizo. Morda je tudi v tem vzrok, da večina od doslej prispelih del ne odgovarja pogojem razpisa, ki izrecno govori o »novi slovenski gledališki igri«, in torej nikakor ne pridejo v poštev dela, ki so bila kjerkoli igrana ali objavljena. Poudariti je treba tudi, da morajo biti dela izvedljiva z ansamblom Slovenskega stalnega gledališča, se pravi z nepretirano velikim številom nastopajočih.

Naj povemo še, da natečaj SSG predvideva odkupno nagrado v višini 8.000.000 lir in uprizoritev še v tej sezoni, predvidoma v mesecu marcu. Gledališče si pridržuje pravico odkupa tudi drugih del. Za vsa potrebna pojasnila se lahko obrnete na upravo SSG, Trst, Ul. Petronio 4, tel. 632664/5.

Izgubljeni predmeti

Dražba izgubljenih predmetov na tržaški železniški postaji je zabeležila lep uspeh. V tednu dni so namreč prodali več kot tisoč izgubljenih predmetov, ki so jih v zadnjem letu našli na sami postaji ali pa na vlakih in celo v garderobi. Najvišjo kotacijo sta na dražbi doživela video rekord in pošiljka 110 telovadnih copat kitajske izdelave. Kupci so za to blago odšteli po 800 tisoč lir.

18. 10. 1991

18. 10. 1992

Ob prvi obletnici smrti drage

Adele Sedmak
por. Besin

se je z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Sv. Križ, Melbourne, Canberra, 18. oktobra 1992

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Venceslava Širca

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam bili ob strani v tem težkem trenutku.

Posebna zahvala osebjem in zdravnikom sanatorija Pineta del Carso v Nabrežini.

SVOJCI

Sesljan, 18. oktobra 1992

ZAHVALA

Svojci

Karmele Roiec
vd. Maver

se zahvaljujemo darovalcem cvetja in vsem, ki so z nami počastili njen spomin. Posebna zahvala g. vikarju Francu Vončini ter prijateljicam.

Boljunec, 18. oktobra 1992

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega

Antona Gregorija

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

SVOJCI

Trst, 18. oktobra 1992

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Bogdana Kureta

se iskreno zahvaljujemo pevcem, darovalcem cvetja, župniku Kosmaču, vsem, ki so z nami sočustvovali in pokojnika pospremili na zadnji poti.

SVOJCI

Ricmanje, 18. oktobra 1992

Poljubček Niki v slovo

Tamara in Soča

Ženski pevski zbor Prosek-Kontovel sočustvuje z Božo in družino ob nenadomestljivi izgubi male Nike.

KD Fran Venturini sočustvuje z Božo in Vladijem ob boleči izgubi male Nike.

Otroški pevski zbor Fran Venturini

Žalovanju se pridružuje

Andrej Šik

Ob smrti očeta Iva izraža iskreno sožalje odborniku Vančetu in svojcem

FC Primorje

20. 10. 1990

20. 10. 1992

Minili sta dve leti odkar nas je zapustil naš dragi

Danilo Kocijančič

Z ljubeznijo se ga spominjajo svojci

Dolina, Prebeneg, Mačkolje, 18. oktobra 1992



SKLAD

MITJA ČUK

V petek, 23. t. m., ob 20.30 vabimo prijatelje in dobrotnike **SKLADA »MITJA ČUK«** na

DRUŽABNI VEČER

v dobrodelne namene

s kantavtorjem IZTOKOM MLAKARJEM

Za večerjo in veselo razpoloženje bodo poskrbeli v Društveni gostilni na Opčinah (nasproti cerkve). Rezervirajte čimprej po telefonu št. 212119 (Miranda) ali 212289 (Sklad M.Čuk), ker je število mest omejeno.

ZSKD prireja 3. cikelus plesnih delavnic za otroke z naslovom

JESEN SKOZI GIB

8 petkovih srečanj za spodbujanje in povezovanje **GIBALNEGA, LIKOVNEGA in GLASBENEGA** izražanja otrok v zaokroženo celoto.

Vodi koreograf IGOR JELEN

Vsak petek od 23. oktobra do 11. decembra 1992 ob 16. in 17. uri za otroke od 5. do 12. leta starosti. INFORMACIJE IN PRIJAVE (do 21. t. m.) na ZSKD - vsak dan, razen ob sobotah, tel. 635626.

razstave

V TK Galeriji je na ogled razstava slikarja ADRIANA BONA.

V galeriji Muzeja Revoltella v Ul. Diaz 27 je na ogled razstava "Od Canove do Burrija - Muzej se predstavlja".

V zborni dvorani in knjižnici pedagoške fakultete, Ul. Tigor 22 je na ogled do 15. novembra razstava starih zemljevidov Italije in sveta z naslovom "Imago mundi et Italie".

V gledališču Miela je na ogled razstava o Beatlesih z naslovom MEMORABILIA, na kateri so na ogled plošče, slike, letaki in razni predmeti, ki jih je zbral Guido Toffoleti.

V galeriji Rettori Tribbio 2 je do 30. t. m. je na ogled razstava slikarke SILVE FONDA.

V palači Costanzi je na ogled fotografska razstava TOPIARIA, ki jo organizira Krokz Jacques Maritain pod pokroviteljstvom tržaške občine in v sodelovanju z Verde Sgaravatti.

Na tržaškem velesejmu, Trg A. De Gasperi 1, je do 25. t. m. na ogled razstava o Antarktiki. Urnik: vsak dan 8.30-13, 14.30-18, ob nedeljah 10-17.30.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. Na ogled je razstava videa in grafik Matjaža HMELJAKA: VAJE ZA TIPKOVNICO IN EKРАН. Predstavitev Aldo Castelpietra. Vabljenil

V galeriji Nadie Bassanese (Trg Gioti 8/1.nadstr.) je odprta razstava slikarja Francesca Tullia ALTANA do 15. novembra vsak dan od 17. do 20. ure.

V galeriji "Laboratorio P" - Ul. S. Cilino 16 — Trst, je odprta razstava grafičnih in fotografskih izdelkov slikark Martine Moroder iz Bocna in Giuliane Stefani iz Vidma.

V galeriji Arts Room - Ul. della Guardia 16, je na ogled do 5. novembra razstava slikarke Grazielle CONTESSI.

Tržaški občinski galeriji - Trg Unità - je na ogled do 28. t. m. razstava tržaškega slikarja Roberta TIGELLIJA.

V Barkovljah, v župnijski dvorani - vhod z Ul. Moncolano - bo danes na ogled razstava starinskih cerkvenih predmetov ob 100-letnici proglasitve barkovljanske lje župnije. Urnik: od 8. do 13. ter od 16. do 19. ure.

kino

ARISTON - 17.00, 19.30, 22.00 **La città della gioia**, r. Roland Joffé, i. Patrick Swayze.

EXCELSIOR - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 **Alien III.**, r. David Fincher, i. Sigourney Weaver.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 **Il tagliaerbe**, r. Stephen King.

NAZIONALE I - 15.30, 17.45, 19.55, 22.05 **Basic instinct**, r. Paul Verhoeven, i. Michael Douglas, Sharon Stone, □

NAZIONALE II - 16.40, 18.20, 20.15, 22.15 **Io speriamo che me la cavo**, i. Paolo Villaggio.

NAZIONALE III - 15.20, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 **Moglie a sorpresa**, i. Steve Martin.

NAZIONALE IV - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 **Indocina**, i. C. Deneuve.

GRATTACIOLI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 **Giochi di potere**, i. Harrison Ford.

MIGNON - 16.00, 18.00, 20.00, 22.15 **Nel continente nero**, r. M. Risi, i. D. Abatantuono.

EDEN - 15.30, 22.10 **Susanna tutta panna... il gusto in bocca**, porn., □□

CAPITOL - 15.00, 17.20, 19.40, 22.00 **Cuori ribelli**, i. Tom Cruise, Nicole Kidman.

LUMIERE - 18.00, 20.00, 22.00 **Mio cugino Vincenzo**, i. Joe Pesci, Ralph Macchio.

ALCIONE - 17.00, 18.30, 20.15, 22.00 **Un'altra vita**, r. Carlo Mazzacurati, i. Claudio Amendola.

RADIO - 15.30, 21.30 **Donne assetate di piacere**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

čestitke

Jutri praznuje ANTON ŠTRAIN 93. rojstni dan. Vse najboljše, posebno zdravlja, zadovoljstva in še mnogo let mu želijo hčerki Ljubica in Meri z družinama, brata in sestre z družinami.

Noni ADI čestita in ji želi vse najboljše za njen rojstni dan Dejan.

Včeraj sta si obljubila večno zvestobo SARA in ANDREJ. Na njuni novi življenjski poti jima želita vse najboljše družini Kalc in Grgič.

Danes, 18. t. m., bo ob 9. uri v cerkvi na Opčinah mladinska maša pod geslom »Skupaj na poti k Bogu«. Po maši srečanje v Marijanišču. Prinesite kaj za pod zob. Zaključek ob 12. uri. Prisrčno vabljeni vsi mladi s Tržaškega.

Čarodej Mario - Pogačnik ima v zalogi presenečenja za prisotne na večeru v KD Rovte-Kolonkovec - Ul. Monte Serenio 27 - v soboto, 24. oktobra, ob 20. uri.

izleti

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu obvešča člane in prijatelje, da prireja v nedeljo, 25. oktobra, obisk pri katoliških izobražencih v Ljubljani. Srečanje bo povezano z vodenim ogledom Kočevske Reke in Kočevskega Roga. Prijava vsak dan dopolndne na sedežu Slovenske prosvete v Trstu, tel. 370846.

Sindikat upokojencev CGIL Devin-Nabrežina prireja v soboto, 24. oktobra, izlet v Čedad - Castelmonte. Za informacije telefonirati na št. 200036 ali 200007.

Upokojenci iz devinsko-nabrežinske občine organizirajo v sodelovanju s potovalnim uradom Nord Est novoletne počitnice v Monastirju v Tuniziji od 26. 12. 92 do 2. 1. 93. Vpisovanje in informacije v potovalnem uradu Nord Est, Trg Stare mitnice 15, tel. 636757, ali na tel. št. 299640 - Fragiacommo (ob uri obedov).

razna obvestila

Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel v Trstu priredi tudi letos tradicionalno zimovanje med božičnimi počitnicami in v novembru seminar za otroške vrtnarice na temo Uporaba lutke v otroškem vrtcu. Informacije in vpis v Dijaškem domu, tel. 573141.

Narodna in študijska knjižnica v Trstu prireja tečaj ŠOLSKE KNJIŽNICE od 19. oktobra do 25. novembra vsak ponedeljek in sredo od 15. do 18. ure pri Zvezi slovenskih kulturnih društev, Ul. sv. Frančiška 20, II. nadstropje. Informacije in vpisovanje v Narodni in študijski knjižnici (tel. 635629).

SKD Vigred obvešča, da so vaje otroškega zborčka ob ponedeljkih ob 16. uri za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in prve tri razrede osnovne šole; mladinskega pa ob četrtkih ob 17.30 za otroke, ki obiskujejo 4. in 5. razred osnovne šole ter nižjo srednjo. Vaje so v društvenih prostorih v Šempolaju. Otroci pridružite se nam!

V Bazovskem domu se je pričela telovadba za odrasle. Zainteresirane pričakujemo vsak torek ob 20. uri.

Il teatro delle bolle iz Trsta prireja 7. in 8. novembra v paviljonu M bivše umobolnice pri Sv. Ivanu tečaj iz rokohitrostva, ki ga bo vodil profesionalce Santosh Dolimano. Za informacije tel. na št. 360217.

Multimedialni tečaj slovenskega jezika, jezik in kultura, začetna stopnja in izpopolnjevalna stopnja za narečno govoreče (integracijski tečaj). Organizira Kinoateljze z ljubljansko Filozofsko fakulteto, Slavističnim društvom in ACLI iz Trsta. Informacije in vpisovanja: Tržaška knjigarna, Ul. sv. Frančiška 20, tel. (040) 635954.

SKD Vigred s sodelovanjem Rdečega križa iz Sežane organizira v društvenih prostorih v Šempolaju nabiralno akcijo zimskih oblačil, posteljnine, pralnih praškov, toaletnih pripomočkov in hrane za begunce iz BiH v ponedeljek, 19. torek, 20., in sredo, 21. t. m., od 17. do 19. ure ter v četrtek, 22., od 15.00 do 17.30.

Ludoteka išče raznovrstne, zabavne, poučne, družabne, rabljene in po možnosti še cele IGRE OZ. IGRAČE. Za poklonjena darila so že vnaprej hvaležni vsi sedajni in bodoči prijatelji Ludoteke. Igre in igrače zbiramo do 6. novembra letos na sedežu ZSKD, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 635626, vsak dan, razen ob sobotah, od 16. do 18. ure.

Na Pečah pri Boljuncu bo maša danes ob 15. uri.

Odbor za vrnitev in ponovno uporabo Narodnega doma pri Sv. Ivanu sklicuje v torek, 20. t. m., ob 17. uri na sedežu sindikata upokojencev CGIL v Ul. S. Cilino 44 pripravljalni sestanek za počastitev padlih za svobodo ob priliki dneva mrtvih, ki bo tudi letos pred spominsko ploščo na Narodnem domu pri Sv. Ivanu.

Krožek 1991 in KD Igo Gruđen organizirata literarni večer »Pogled na Kras skozi dela literarnih ustvarjalcev« v torek, 20. t. m., ob 20.30 v dvorani Igo Gruđen v Nabrežini. Izbrane odlomke slovenskih in italijanskih avtorjev bosta brali Miranda Caharija in Patrizia Vascotto. Nastopil bo deklški zbor Igo Gruđen. Vabljeni!

NAGRADA »DR. FRANE TONČIČ«

Slovenski visokošolski sklad Sergij Tončič v Trstu obnavlja letno nagrado »Dr. Frane Tončič«, ki ima namen vzpodbuditi visokošolce, pripadnike slovenske narodnostne skupnosti v Italiji k raziskovalnemu in ustvarjalnemu delu.

Nagrada je namenjena disertaciji, ki pomeni obogatitev slovenske kulture, zgodovine ali znanosti in ki je sklenila kandidatov visokošolski študij v obdobju med 1. junijem 1991 in 30. aprilom 1992.

Zainteresirani naj dostavijo izvod svoje študije najkasneje do 20. oktobra t. l. Narodni in študijski knjižnici v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, *nakar bo prejeta dela obravnavala komisija, ki jo bo imenoval Upravni odbor Sklada. Dobitnik nagrade, ki znaša 2 milijona lir, bo razglašen februarja prihodnjega leta.*

V obnovljeni cerkvi sv. Magdalene v Slivnem bo danes ob 17. uri

Koncert

marijinih pesmi

v izvedbi otroškega zhora Ladjica, deklškega zhora Devin in Fantov izpod Grmade. Prostovoljni prispevki bodo namenjeni kritju obnovitvenih stroškov.

Včeraj sta stopila na skupno življenjsko pot

ANDREJ in SARA

Vse najboljše jima želita uprava in delovni kolektiv Kmetijske zadruga v Trstu

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 18. oktobra 1992

LUKA

Sonce vzide ob 6.26 in zatone ob 17.14 - Dolžina dneva 10.48 - Luna vzide ob 22.26 in zatone ob 12.55.

Jutri, PONEDELJEK, 19. oktobra 1992

ETBIN

PLIMOVANJE DANES: ob 2.36 najvišja 15 cm, ob 7.16 najnižja 5 cm, ob 12.29 najvišja 18 cm, ob 20.29 najnižja -31 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 4.36 najvišja 20 cm, ob 10.43 najžija 2 cm, ob 14.57 najvišja 9 cm, ob 22.12 najnižja -30 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,2 stopinje, zračni tlak 996,5 mb pada, veter 10 km na uro vzhodnik, vlaga 87-odstotna, v jutranjih urah je padlo 3,8 mm dežja, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 18,7 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Marco Zammitti, Elisabetta Bonetti, Sebastian Romano, Luca Kraljevič, Lorenzo Biondini, Giulio Bem-bich, Sonia Vallepulcini, Samantha Benedetto, Pierpaolo Regnante, Riccardo Valentinuzzi, Giulio Persi.

UMRLI SO: 83-letna Carla Scaramella, 81-letni Francesco Metliak, 81-letna Anna Glavina, 65-letna Anna Keber, 86-letna Bruna Voiscovich, 80-letni Pasquale Frausin, 81-letni Gilberto Vkosic, 92-letni Ettore Montonesi, 81-letna Porzia Albanese, 77-letna Bruna Marini, 10 let stara Nika Vouk, 83-letna Andreina Pilastro, 90-letna Luigia Cvetan, 87-letna Emma Paiero, 85-letna Annamaria Brixel, 77-letna Enrichetta Molinari, 73-letni Alcide Nordio, 77-letni Pietro Contorno.

SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 18. oktobra 1992

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Ginnastica 6, Ul. F. Severo 112, Trg Venezia 2.

BAZOVICA (tel. 226210).

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 (tel. 772148), Ul. F. Severo 112 (tel. 571088).

BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Ul. F. Severo 112, Trg Venezia 2.

BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (tel. 308248).

Od ponedeljka, 12. oktobra, do nedelje, 18. oktobra 1992

Normalen urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 (tel. 572015), Erta S. Anna 10 (tel. 813268), Mazzinijev drevored 1 (Milje) (tel. 271124).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10, Ul. Dante 7, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30.

Ul. Dante 7 (tel. 630213).

LOTERIJA					
BARI	76	65	59	5	10
CAGLIARI	75	9	29	83	28
FIRENCE	25	6	37	46	17
GENOVA	89	52	57	25	85
MILAN	54	30	86	6	76
NEAPELJ	78	29	38	88	45
PALERMO	54	56	2	8	53
RIM	85	60	41	33	44
TURIN	49	31	22	90	13
BENETKE	59	83	41	63	1

ENALOTTO			
2 2 1	2 X 2	X 2 X	2 1 X
KVOTE:			
12	125.489.000.—		
11	2.450.000.—		
10	191.000.—		

koncerti

Gledališče Verdi

Simfonična sezona '92

Predprodaja vstopnic za vse koncerte pri blagajni gledališča Verdi na Trgu Unità (zaprta ob ponedeljkih).

Avditorij Muzeja Revoltella

"Nedelje mlade glasbe"

Danes ob 11. uri bo v Avditoriju muzeja Revoltella v Ul. Diaz koncert posvečen 300-letnici Tartinijevega in 200-letnici Rossinijevega rojstva. Nastopil bo duo SARA STERNIERI in LEONARDO BARTELLONI.

Na sporedu Tartini, Brahms, Franck.

Koncerti bodo trajali do 13. decembra. Informacije, abonmaji in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi na Trgu Unità.

Gledališče Miela

Tretji koncert bo na sporedu 25. novembra ob 20.45, na katerem bo nastopil pianist RALPH SUTTON.

V četrtek, 17. decembra ob 21. uri pa bo na sporedu koncert dua KENNY DREW in NIELS O.PEDERSEN.

mali oglasi



OTROŠKE IGRACE

ORVISI

Trst - Ul. Ponchielli 3

SUPER izbira - kakovost - cene

OSMICA je odprta v Borštu pri Zaharju. OSMICA pri Živcu v Koludrovici je odprta v mesecu oktobru ob sobotah in nedeljah.

PRIMARNA DRUŽBA išče mladeniča, pogoji: dinamičnost, opravljena vojaščina, srednjevišja izobrazba, italijansko državljanstvo, znanje slovenskega in angleškega jezika, mesečna plača. Ponudbe poslati na Publiet, Trst, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Primarna družba«.

MLADEGA, temperamentnega in komunikativnega sodelavca-ko potrebujemo za delo po tržaški pokrajini - takojšnja zaposlitev. Prošnje nasloviti na Publiet, Trst, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Zavarovalnica«.

TRGOVINA s tehničnim blagom v Gorici išče vajenca z znanjem slovenskega jezika. Za informacije tel. na št. (0481) 530114.

21-LETNO DEKLE išče delo v okolici Trsta, likanje, čiščenje, varstvo otrok. Telefon 0038/67 31270.

ŠIVILJA in modelistka sprejema vse vrste dela: popravila in izdelava novih oblek, tudi moških. Za informacije tel. 299710 v večernih urah.

PRODAM R5, letnik 1986, v odličnem stanju. Tel. na št. 944005.

VOLVO 740 turbo intercooler, letnik 85, ABS, klima, pomična streha, prodam. Tel. tajnica 827493 ali ob delavnikih 366633 - Vali v uradnih urah.

INNOCENTI minitre SE, 1986, sive metalizirane barve, prodam po ceniku Quattroruote, edini lastnik. Tel. zjutraj na št. 362181, popoldan 391991.

PRODAJAM avtomobil VW maggiolino v dobrem stanju. Tel. na št. 44411 oziroma 415969 - Peter.

KUPIM rabljeno spalnico in dnevno sobo po možnosti svetle barve. Tel. tajnica (040) 418697.

PRODAMO trgovino s športno opremo. Tel. 214685 vsak dan, razen ob nedeljah, od 14. do 15. ure.

PRODAJAM domač krompir. Tel. ob uri obedov na št. 200882.

STANOVANJE v centru mesta, 4 sobe, kuhinja in kopalnica, samostojno gretje, dajemo v najem za urade ali drugo. Ponudbe poslati na Publiet, Trst, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Stanovanje«.

DAJEMO v najem poslovne prostore s kletjo (36 + 22 kv. m) v središču Opčin. Tel. ob uri obedov na št. (040) 211385.

NUJNO rabim pomoč za angleščino. Tel. ob večernih urah na št. 228475.

PRODAM renault 5 GTL letnik '86 v dobrem stanju po ugodni ceni. Tel. 231139.



Synteko

parket



Frittoli-parchetti

EDINI EKSKLUZIVNI ZASTOPNIK V TRSTU - Ul. S. Zorzone 9 Tel. 763429



PERINI

IIRGILIO

TEHNOLOŠKE NAPRAVE ZA CIVILNE IN INDUSTRIJSKE GRADNJE • NAPRAVE ZA: METAN IN VTEKOČINJEN PLIN, OGREVANJE, HLAJENJE, VENTILACIJO • HIDROTERMO SANITARIJE.

načrtovanje in predračuni

LA COMBUSTIBILE S. R. L.

34100 TRST - Domjo 38 - Tel. 820331 - 810252

- PLINSKO OLJE ZA OGREVANJE
- KURILNO OLJE FLUIDNOST 3/5
- PETROLEJ ZA OGREVANJE
- MOTORNA OLJA
- KOVINSKI REZERVOARJI
- DIESEL GORIVA
- LES ZA KURJAVO
- RAZNE VRSTE PREMOGA
- BRIKETI
- ARTIKLI ZA KAMPIRANJE
- ŽAR (BARBECUES)
- PEČI



Shell

Pooblaščen prodajalec za tržaško pokrajino



Lubrificanti

Izkušenosť najboljšega na svetu

gledališča

Stalno slovensko gledališče

Gledališka sezona 1992/93

Danes, 18. t.m., ob 16. uri bo v Kulturnem domu v Trstu ponovitev predstave HAMLET V PIKANTNI OMAKI. Abonma RED G.

Prodaja abonmajev vsak delovnik od 10. do 12. ure ter eno uro pred pričetkom predstav pri blagajni Kulturnega doma, ul. Petronio 4, telefon 040/632664.

Že abonirane naprosamo, da dvignejo izkaznice čimprej.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče F-Jk

Gledališka sezona 1992/93: abonmaji pri osrednji blagajni v Galeriji Protti-tel. 630063 (urnik: vsak dan 9.00-12.30, 15.30-19; tel. 630063) in v gledališču Rossetti (Drevored XX. septembra 45 - tel. 567201 (urnik: vsak dan od 12-15.30, 16.30-20).

V sredo, 21. t. m., ob 20.30 bo na sporedu premiera Pirandellovega dela TUTTO PER BENE z Glaucom Maurijem. Režija Guido De Monticelli. V abonmaju odrezek št. 1. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni in v gledališču Rossetti.

Gledališče Cristallo

La Contrada

Gledališka sezona 1992/93: v gledališču Cristallo, pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti, na sedežih sindikatov lahko vpišete abonma za novo gledališko sezono.

Danes ob 16.30 ponovitev dela Carpinterija in Faragune PUTEI E PUTELE. Nastopajo A. Reggio, M. Lo Vecchio, G. Saletta, O. Bobbio. Režija F. Macedonio.

Obutve in usnjeni izdelki

ALENKA

Prosek 111,

predstavlja zimske modne novosti.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje bencinske črpalke:

AGIP

Trg Caduti per la Libertà (Milje)

Largo Piave

Drevored Campi Elisi 59

Sesljan (državna cesta 14)

Largo Sonnino 10

Trg Sansovino 6

MONTESHELL

Rotonda del Boschetto

Ul. Baiamonti 4

Riva N. Sauro 6/1

Miramarski drevored 233/1

Istrska ulica 212

ESSO

Largo Roiano 3/5

Opčine (drž. cesta 202 - križišče)

Ul. Giulia 2 (Ljudski vrt)

IP

Riva O. Augusto 2

Trg Libertà 3

Ul. F. Severo 2/8

ERG PETROLI

Ul. Piccardi 46

API

Ul. Baiamonti 48

FINA

Ul. F. Severo 2/3

NOČNE ČRPALKE (self service)

FINA - Ul. F. Severo 2/3

ESSO - Trg Valmaura 4

AGIP - Istrska ulica (nasproti pokopališča)

AGIP - Miramarski drevored 49

ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.45 Dok.: Kvarkov svet
8.30 La banda dello Zecchino
10.00 Zelena linija magazine
10.55 Maša
11.55 Aktualno: Parola e vita
12.15 Zelena linija
13.00 TG l'una in dnevnik
14.00 Toto TV Radiocorriere
14.15 Aktualno: Pianeta 2000 - Una domenica per la Terra, vmes (15.50) športni oddaji Cambio di campo in (16.50) Solo per i finali
Dnevnik
18.10 Šport: 90. minuta
18.40 Aktualno: Una domenica per la Terra
Vreme in dnevnik
20.25 Športne vesti
20.40 Film: Smith, un cowboy per gli indiani (dram., ZDA 1969, r. Michael O'Heilly, i. Glenn Ford, Nancy Olson)
22.35 Športna nedelja (1. del)
23.25 Dnevnik in vreme
23.30 Športna nedelja (2. del)
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Tenis: turnir ATP
1.30 Film: Il pollo si mangia con le mani (kom., ZDA 1981, i. G. Segal)

RAI 2
7.00 Risanke in nanizanke
8.35 Film: Un lupetto tra gli uomini (dram., SZ 1989)
9.55 Aktualno: otvoritev mednarodnih študijskih dnevov centra Manzù
12.00 Kratke vesti
12.05 Nanizanka: Una famiglia come tante - Porcellino del mio cuore
13.00 Dnevnik in vreme
13.40 100 ključev za Evropo
13.45 Variete: Serata d'onore (vodi Marisa Laurito)
15.50 Nan.: Un caso per due
16.55 Film: Balle spaziali (fant., ZDA 1987, r.-i. Mel Brooks, John Candy)
18.40 Nogomet A lige
19.35 Vreme in dnevnik
20.00 Šport: Domenica sprint
21.00 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Susan Flannery)
22.35 Variete: Cent'anni insieme (vodi A. Ghirelli)
23.35 Dnevnik in vreme
23.55 Rubrika o protestantizmu
0.25 Izobraževalna oddaja: Multimedialna enciklopedija filozofskih znanosti
0.30 Dok.: Dove il si suona
1.15 Film: Champions

RAI 3
7.00 Variete: Fuori orario
9.00 Film: Robin Hood, l'invincibile arciere (pust., It.)
9.45 Koncert: poklon Milanu (L. van Beethoven, pianistka Maria Tipo)
11.10 Film: Orizzonti di gloria (vojni, ZDA 1955, r. S. Kubrick, i. Kirk Douglas)
12.40 Variete: Fuori orario
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.25 Film: Cabaret (dram., ZDA 1972, r. Bob Fosse)
16.25 Šport: konjske dirke, 16.40 ciklokros
17.00 Film: Duello di spie (zgod., ZDA 1955)
18.40 Domenica gol
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Risanke: Bloccartoon
20.20 Film: Gorilla nella nebbia (dram., ZDA 1988, r. Michael Apted, i. S. Weaver)
22.30 Dnevnik - ob 22.30
22.50 Variete: Su la testa!
23.55 Variete: Q come cultura
0.30 Filmske novosti
0.40 Film v originalu: Journey into fear (dram., ZDA)

TV Slovenija 1
8.30 Spored za otroke: Živ Žav, 9.20 nad. Ebba in Didrik, 9.50 Festival otroške poevke Zlati srček 92
10.45 Baletna šola iz Ljubljane
11.05 Dok.: Kronika (pon.)
11.30 Obzorja duha
12.00 Poročila
12.05 Videomeh (pon.)
12.35 Begunci, tu z nami
15.30 Napovednik
15.35 Nad.: Življenje Klima Samgina (M. Gorki, r. Viktor Titov, 3. del)
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Film: Parižanka (Fr.-It. 1957, i. Brigitte Bardot)
18.30 Otroška oddaja: Enči benči na kamenci
18.50 TV mernik
19.05 Risanka in Napovednik
19.20 Slovenski loto
19.30 Dnevnik, vreme in šport
19.55 Zrcalo tedna
20.30 Zdravo
21.35 Dok. oddaja: Življenjske preizkušnje
22.25 Dnevnik, vreme in šport
22.50 Napovednik
22.55 Sova, vmes variete Video smešnice in nad. Himera

TV Koper
13.30 Istrska paberkovanja
14.15 Film: Najokrutnejše srce (pust., ZDA 1961)
15.45 Čarobna svetilka
16.30 Nan.: Projekt NLP
17.20 Kultura: Stanje stvari
18.20 Aktualna tema: Meridiani
19.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.30 Nadaljevanka: Ryan
19.50 Nan.: Crime Story
20.40 Film: Začeti znova (kom., ZDA 1979, r. A. Pakula, i. Burt Reynolds), vmes Žrebanje Loto in TV dnevnik
22.40 Zabavno glasbena oddaja: Rhythm & News
23.40 Nan.: N.Y.P.D.

TV Slovenija 2
14.40 Sova, vmes nan. Murphy Brown in nad. Himera
16.00 Športna nedelja
18.40 Pogled in zadeni
19.30 TV dnevnik
20.00 Druga godba
20.25 TV prodaja nepremičnin
20.30 Dok.: Brazilska trilogija
21.20 Nad.: Dirigenti in muzikanti (2. del)
22.15 Mali kocert
22.40 Športni pregled

CANALE 5
6.30 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nabozna oddaja
9.15 Dokumentarci Jacquesa Cousteauja
10.00 Aktualno: Reportage (vodi Marina Blasi)
11.30 Rubrika: Starbene
12.30 Glasbena oddaja: Superclassifica Show (vodi Maurizio Seymandi), vmes (13.00) Dnevnik TG 5
13.50 Film: Lo sport preferito dall'uomo (kom., ZDA 1964, r. Howard Hawks, i. Rock Hudson, Paula Prentiss)
16.00 Film: Il ragazzo sul delirino (pust., ZDA 1957, r. Jean Negulesco, i. Alan Ladd, Sofia Loren)
18.00 Variete: Cirkus mladih (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Film: Scuola di polizia (kom., ZDA 1984, r. Hugh Wilson, i. Steve Guttenberg, Kim Cattrall)
22.30 Aktualno: Ciak, 23.00 Non-solomoda, 23.30 Italia domanda, vmes (24.00)nočni dnevnik
0.45 Aktualno: Parlamento in, 1.50 Ciak News
2.00 Nočni spored

RETE 4
8.00 Nanizanki: Hotel - Un debito di gioco, 9.00 Strega per amore
10.00 Nedeljski koncert
11.00 Film: Il ponticello sul fiume dei guai (kom., ZDA 1958, r. DFrank Tashlin, i. Jerry Lewis)
13.00 Variete: Fantastica domenica (vodita Corrado Tedeschi, Ambra Orfei, vmes (13.30) TG 4 vesti
14.00 Film: Flashdance (glas., ZDA 1983, r. Adrian Lyne, i. Jennifer Beats, Michael Nouri)
17.30 TG 4 vesti
18.00 Nan.: Che guai in casa Lambert!, 18.30 Colombo (i. Peter Falk), vmes (19.00) TG 4 vesti
20.20 Variete: Veliki cirkus
22.30 TV film: Uccelli di rovo (dram., ZDA 1983, r. Daryl Duke, i. Richard Chamberlain, Kim Simmons)
23.30 Nan.: Donna in carriera - Scene di gelosia
0.10 TG 4 nočne vesti
0.30 Nan.: Sulle strade della California, 1.35 Marcus Welby, Strega per amore
2.35 Nočni spored

ITALIA 1
6.30 Pregled tiska
6.40 Otroški spored: vmes risanke, varieteja Sulle orme di Paola, Trofeo jr Gaetano Scirea, aktualnosti, Bim bum bam
10.45 Šport: Veliki golf (vodi Mario Camicia)
12.00 Športna oddaja: Grand Prix (vodi A. De Adamich)
13.00 Šport: Vodič nogometnega prvenstva (vodi Sandro Piccinini)
14.30 IP v odbojki: Sidis Falconara-Misura Mediolanum Nouri)
16.15 Šport: Domenica stadio (vodi Massimo De Luca)
18.20 Nanizanka: Starsky & Hutch - Gli ostaggi
19.30 Odprti studio
19.45 Variete: Benny Hill Show
20.30 Variete: La strana coppia (Francesco Salvi, M. Boldi)
22.15 Športna oddaja: Pressing (vodi Raimondo Vianello)
23.45 Variete: Mai dire gol
24.00 Studio sport
0.30 Odprti studio
0.45 Pregled tiska
1.00 Film: Vivere e morire a Los Angeles (krim., ZDA 1985, r. William Friedkin)
3.10 Nočni spored

ODEON
13.00 TV film: Tempi difficili (dram., i. Peter Falk)
14.00 Deželne vesti
14.30 Nedeljski magazin: Odeon
19.00 Deželne vesti
19.30 Risanke: He man
20.00 Nanizanka: T and T
20.30 TV film: Anzacs - Il sentiero della gloria (i. Paul Hogan, Andrew Clark)
22.30 Deželne vesti
22.45 Film: La città delle donne (kom., 1980, r. F. Fellini, i. M. Mastroianni)

TMC
8.30 Nanizanka: Batman
9.00 Risanke
9.30 Nan.: Fumo d'inchostro
10.00 Risanke
10.30 Nan.: Chopper One
11.00 Neurejeni potni zapisi
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Film: Piano, piano, non t'agitare (kom., ZDA 1967, i. Tony Curtis, C. Cardinale)
14.00 Glasba: Mike Oldfield
15.20 IP v košarki: Auriga Trapani-Cagiva Varese
17.10 Film: Una vacanza per ricchi (dram., ZDA 1972, r.

Paul Wendkos, i. Lloyd Bridges)
18.30 Film: Quel signore dei bambini (kom., ZDA 1973)
20.00 TMC News
20.35 Šport: Galagol
22.35 Beatles - 30let kasneje
23.35 Film: Il signore e la signora Smith (kom., ZDA 1941)
1.20 Aktualno: CNN News

TELEFRIULI
14.00 Variete: Anime furlane
15.30 Rubriki: Občina, 16.30 Super pass
17.00 Nad.: Giovani ribelli
18.00 Glasbeni variete
19.00 Športne vesti
20.30 Nan.: Trapper John (i. Pernell Roberts), 21.30 Strike Force
22.30 Športne vesti

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša (iz Rojana); 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Mladinski oder: Gusarji na obzorju (I. Sivec, r. Marjana Prepeluh, 4. del); 10.50 Satirični kabaret: Prežganka (Boris Kobal-Sergej Verč); 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni tenutek Slovenec, nato Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Tržaški štempiharji; 14.40 Pesmi miru; 15.00 Iz krajevnih stvarnosti; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Krajevne stvarnosti: z naših prireditev; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.10 Koledar; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Radijska igra za otroke; 9.05 Pomnjenja; 10.05 Prizma optimizma; 11.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Lajtrca domačih; 18.00 Nedeljska reportaža; 18.30 MePZ Glas. matice iz Ljubljane; 19.45 Lahko noč, otroci!; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec tedna; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER (slovenski program)
8.30, 10.30, 17.30 Poročila; 12.30 Primorski dnevnik; 8.00 Otvoritev programa Radia Koper in radijski koledar; 8.45 Poti do zdravia; 9.15 Dober nasvet; 9.30 Po domače; 10.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.30 Nedeljski športni ritem; 15.30 Dogodki in odmevi - Prenos RS; 16.00 International music news; 18.30 Humoreska; 19.00 Dnevnik; 19.30 Prenos RS.

RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.45 Kulturni koledarček; 7.30 Nedeljske pesmi; 7.50 Astrološki kotichek; 8.00 Turistični napotki; 8.25 Pesem tedna; 9.00 Knjižne novosti; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.00 Film tedna; 10.40 Svet družine; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Souvenir d'Italy; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 15.00-18.00 Glasba in šport; 18.00 Velika glasb. imena; 18.30 Lestvica LP; 19.45 Na športnih igriščih; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 19.30 Morski val.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.50 Aktualno: Unomattina, vmes (7.00, 8.00, 9.00, 10.00) dnevnik in gospodarstvu
10.15 TV film: Il prato delle volpi, vmes (11.00) vesti
12.00 Variete: Servizio a domicilio (vodi G. Magalli), vmes (12.30) dnevnik 1
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Variete: Prove e provini a Scommettiamo che?
14.30 Aktualno: Primiissima
14.45 Film: Le avventure di Mary Read (pust., It. 1961, i. Lisa Gastoni)
Nan.: Gli anni d'oro
17.10 Sedemdni v Parlamentu
17.40 Aktualno: Parola e vita
Dnevnik 1
18.10 Nan.: Mio zio Buck
18.45 Variete: Ci siamo?
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 Film: Arma letale 2 (krim., ZDA 1989, r. Richard Donner, i. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci)
22.40 Dnevnik 1
22.55 Rubrika: Emporion
23.10 Glasba: Nočni rock
24.00 Dnevnik 1 in vreme
0.30 Danes v Parlamentu

RAI 2
6.50 Variete: Videocomic
7.00 Otroški variete
9.25 Rubrika o židovski kulturi
9.55 Film: Il birichino di papà (kom., It. 1942)
11.25 Nanizanka: Lassie
11.50 Kratke vesti
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
13.45 100 ključev za Evropo
13.50 Nadaljevanka: Quando si ama, 14.25 Santa Barbara
15.15 Film: Sfida nella valle dei Comanche (vestern, ZDA 1963, i. Audie Murphy)
16.40 Aktualno: Ristorante Italia (vodi A. Clerici)
17.00 Kratke vesti
17.05 Nan.: Un caso per due
18.10 Športne vesti
18.20 Nanizanka: Hunter
19.15 Nad.: Beautiful
19.45 Vreme, dnevnik in šport
20.30 Nan.: L'ispettore Derrick
21.35 Aktualno: posebna oddaja »Il coraggio di vivere« (vodi R. Bonacina), vmes film Laurent e Stéphane
23.15 Nočni dnevnik
23.40 Proza: Marina e l'altro (i. Pamela Villoresi)
0.55 Izobraževalna oddaja

RAI 3
7.00 Televideo
11.05 La Bataille des Reines
11.35 Tečaj angleščine ZDA
12.00 Kratke vesti iz Milana
12.10 Krožek ob dvanajstih
13.30 Izobr. odd.: Dottore in...
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.25 Glasba: Figaro qua, Figaro là...
15.15 Dok.: Šola se posodablja
15.45 Samo za šport: nogomet C, A in B lige, 16.45 deželna nogometna prvenstva
17.25 Športna rubrika: Derby
17.30 Nanizanka: I mostri
17.50 Dok.: Cvetje, živali in sanje
18.50 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželni šport
20.00 Variete: Blob
20.20 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato
20.30 Šport: Ponedeljkov proces
22.30 Dnevnik - ob 22.30
22.45 Aktualno: Milano Italia
23.40 Nan.: Perry Mason: Delitto quasi perfetto
0.30 Dnevnik in vreme
0.55 Variete: Fuori orario
1.35 Film: La fine della notte

RTV Ljubljana 1
9.10 Spored za otroke: Pastir, 9.35 gled. predstava Abecedarija (D. Zajc)
10.05 Nad.: Odloženi raj (pon.)
10.55 TV mernik in Forum
11.25 Utrip in Zrcalo tedna
12.00 Poročila
16.15 Napovednik
16.20 Dober dan, Koroška
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Spored za otroke: Radovedni Taček, 17.30 nad. Bratovščina sinjega galeba, 17.55 nan. Oscar Junior (3. del), 18.05 Jakec
18.15 Obzorja duha (pon.)
18.50 Poljudnoznanstvena serija: Moja knjiga o džungli
19.10 Risanka in Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme in šport
20.05 Zarišče
20.35 Mednarodna obzorja: Izgubljena Karelija
21.20 TV film: Kje je veliki sever? (Fin., r. H. Kahakorpi)
22.35 Dnevnik, vreme in šport
23.00 Napovednik
23.05 Sova, vmes nan. Brooklynski most, nad. Največji potres v Los Angelesu ter dok. Ameriška kronika

TV Koper
14.10 Film: Začeti znova
16.00 TV novice - Oresedici
16.05 Otroški spored
17.00 Glasba: Rhythm & News
18.00 Primorska kronika, Studio 2 Šport
19.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.30 Nad.: Rayanovi
19.55 Nan.: Crime Story
20.45 Športni ponedeljek
21.45 Vsedanes - TV dnevnik
21.55 Glasba: Jazz kocert
22.55 Nan.: Chicago Story

TV Slovenija 2
16.10 Sova, vmes variete Video smešnice in nad. Himera
17.30 Športni pregled (pon.)
18.00 Regionalni programi - Slovenska kronika
19.00 Videošpon
19.30 TV dnevnik RAI 3
20.00 TV igra: 16 črk
20.30 Gozdarska hiša Falkenau
20.55 Gospodarska oddaja
21.25 Sedma steza
21.55 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah
22.40 Film: Mala prodajalna groze (ZDA 1960)
23.50 Talk show

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Kronika; 8.10 Jugoslavija 1941-1945; 9.05 Glasba; 9.30 New Age; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert; 11.30 Odprta knjiga; 11.45 Kantavtorji; 12.00 Okno na Arbat; 12.30 Glasba; 12.40 ŽPZ Društva upokoj. N. Gorica; 12.50 Orkestri; 13.20 Gospodarska problematika; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek; 14.30 Iz filmskega sveta; 14.50 Evergreen; 15.30 Mladi val; 17.00 Deželna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Alpe Jadran; 18.30 Potpuri; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Radio plus; 8.40 Minute za smeh; 10.45 Spot; 11.30 Pregled domačega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 13.45 Iz tujeja tiska; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Radijska tribuna; 17.00 Studio ob 17; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Nočno.

RADIO KOPER (slovenski program)
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.45 Evergreen; 8.40 Od otroštva do mladosti; 8.45 Delo, informacije; 9.00 Pesem tedna; 11.00 V podaljšku; 13.00 Jagode in podoknice; 15.00 Ob robu igrišča; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 16.30 Aktualna tema; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Ob glasbi; 18.40 Od otroštva do mladosti; 19.30 Prenos RS

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.45 Koledarček; 7.45 Jutranjik; 7.50 Astrološki kotichek; 8.45 Uganka; 9.35 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 V studiu; 11.30 Iz arhiva RK; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.45 Saj nismo američani; 16.00 Popoldne ob 16.15; 16.05 Plošče; 16.20 Koledarček; 16.50 Rock slovar; 17.20 Single tedna; 17.35 Zgod. rocka; 19.00 Souvenir d'Italy; 18.45 Kogoj med besedo in glasbo; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja s tedenskim horoskopom in obvestili; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Tedenski športni komentar; 20.30 Operni odri.

CANALE 5
6.30 Aktualno: Na prvi strani
8.35 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.00 Nan.: I Jefferson
11.30 Variete: Ore 12
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani (vodi V. Sgarbi)
13.35 Variete: Non è la RAI
14.45 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
15.15 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.45 Ti amo parliamone
16.00 Otroški variete: risanke in kviz Indovinate chi è?
18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, Paola Barale)
Dnevnik TG 5
20.25 Zabavna oddaja: Striscia la notizia (vodi Ezio Greggio)
20.40 Film: Renegade, an osso troppo duro (pust., It. 1987, r. E.B. Clucher, i. Terence Hill, R. Vaughn)
Nan.: Pappa e... ciccio
22.40 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5
23.10 Nočni spored

RETE 4
6.55 Aktualno: Telesveglia, vmes vsakih 30 min., vesti
10.00 Nad.: Marcellina, 10.30 Ines (i. V. Camara)
11.00 Variete: A casa nostra, vmes (11.40) vesti
12.50 Nadaljevanka: Sentieri
13.30 TG 4 vesti
13.55 Variete: Buon pomeriggio
14.00 Nadaljevanka: Sentieri, 14.25 Maria

Nova pobuda za obrambo Goriške proste cone

Včeraj srečanje s parlamentarci iz FJK Bevilacqua: Država ne bi nič pridobila

Četrtekovo srečanje o širši gospodarski problematiki, med katerim se ni bilo mogoče izgoniti trenutno najbolj aktualnemu vprašanju, to je nevarnosti odprave ali močne okrnitve olajšav goriške proste cone, se je, lahko rečemo, nadaljevalo včeraj na goriškem županstvu. Tokrat ni bila glavni sogovornik Dežela, ampak parlamentarci iz Furlanije Julijske krajine. Fizično so bili prisotni sicer le trije, Bratina, Biasutti in Renzulli, vendar pa tudi tisti, ki se srečanja iz takih ali drugačnih razlogov niso mogli udeležiti, podpirajo prizadevanja v smislu ohranitve sistema goriške proste cone, je bilo mogoče razbrati iz izjav.

Srečanje je potekalo v občinski sejni dvorani, ki so jo ob tej priložnosti, skoraj povsem napolnili predstavniki različnih dejavnosti s področja trgovine, predvsem pa upravitelji bencinskih črpalk.

Razloge za ohranitev olajšav goriške proste cone so uvodoma obrazložili goriški župan Tuzzi, predsednik Pokrajine Saccavini, ki je izrazil pripravljenost upraviteljev na odmevnejše akcije in predsednik Trgovinske zbornice dr. Bevilacqua.

Zelo tehtni so bili argumenti, ki jih je posredoval predsednik Trgovinske zbornice in ki naj bi predstavnike vlade, oziroma člane posebne parlamentarne komisije prepričali, da bi ukinitve proste cone za Državo v bistvu pomenila ne prihranek, ampak dodatno finančno breme, bodisi na socialnem področju, zaradi naraščajoče nezaposlenosti (in nekaj mesecih je mogoče računati na izgubo kakih petsto delovnih mest) bodisi z vidika gole računic, oziroma razlike med nevnovčenimi dajatvami in pristojbinami in tem, kar bi eventualno država dobila v primeru odprave olajšav. Na podlagi stanja 1.1.1992 "stane" goriška prosta cona letno okrog 93 milijard lir. V podjetjih, ki koristijo kontingente proste cone je zaposlenih okrog 1200 delavcev, okrog 200 pa v trgovinski

dejavnosti, ki se ukvarja z distribucijo blaga namenjenega široki potrošnji. Kolikšno bi bilo breme na socialnem področju, če bi bilo treba tako ali drugače poskrbeti za 400 do 500 brezposelnih?

Dr. Bevilacqua je navedel še vrsto drugih podatkov, zlasti kar zadeva težave v trgovinskem sektorju.

Ohranitev proste cone v tem trenutku torej narekuje že gola računica.

Predstavniki sindikalnih zvez Vittorio Brancati je ponovil že znano stališče, da je prosta cona v tem trenutku potrebna zato, da bo goriško gospodarstvo jutri zaživel brez nje. Predstavniki zveze industrijcev, malih industrijcev in trgovcev so tudi v glavnem ponovili že znana stališča. Predsednik goriških trgovcev Rovis je ob tem obžaloval kratkovidnost rimskih birokratov in ošvrknil negibnost krajevnih upraviteljev, ki da so v mnogočem soodgovorni za nastali gospodarski položaj.

Kako gledajo na problematiko so zatem povedali trije parlamentarci. Poslanec Biasutti je dejal, da problematiko dobro pozna, vendar je opozoril, da je treba na vprašanje gledati širše, v evropski dimenziji. Iz njegovih besed bi lahko razbrali nekaj zmernega optimizma vendar pa tudi istočasno opozorilo, da vztrajati na starih argumentih (in tudi včeraj ni manjkalo retorike in jokavosti) ni perspektivno. Še bolj jasno je to povedal senator Bratina.

Solidarnost vseh deželnih parlamentarcev je napovedal poslanec Renzulli. V razpravo so posegli še nekateri drugi politični predstavniki. Med temi deželni odbornik Bruno Longo in pokrajinski tajnik PSI ter župan v Medeji Stacul. Na srečanje so bili povabljeni namreč tudi župani vseh občin. Slišali pa smo tudi za stališče upraviteljev bencinskih črpalk.

V okviru 5. Koroških kulturnih dnevov

Nastop gojencev treh slovenskih glasbenih šol



V okviru pobude Koroški kulturni dnevi na Primorskem - petič so jo letos uresničili Zveza slovenske katoliške prosvete v Gorici, Krščanska kulturna zveza v Celovcu in Slovenska prosveta v Trstu, je bilo v petek v Katoliškem domu v Gorici srečanje gojencev treh glasbenih šol: glasbene šole na Koroškem, Slovenskega centra za glasbeno vzgojo iz Gorice in podružnice šole Glasbene matice iz Kanalske doline.

Prirreditve ob letošnjih kulturnih dnevih so se začele prejšnjo soboto

z recitalom "Išta Aogin", v Katoliškem domu, nadaljevale pa v nedeljo popoldne z nastopom folklorne skupine Trta in odprtjem razstave o narodni noši na Zilji. V okvir gostovanj se uvršča tudi včerajšnji koncert Pesem upanja, v štandreški župni cerkvi.

Na sliki - foto Klemše - nastop Elizabete Kargl (flavta) in Marka Kargl (harmonika) gojencev Glasbene šole na Koroškem.

Visok zadetek v Hitovi igralnici v Novi Gorici

Klijentov v novogoriški igralnici ne manjka, še več pa jih bo verjetno v prihodnje potem ko je neki goriški trgovec, sicer reden gost v igralnici, za skromno vsoto denarja priigral skoraj pol milijarde lir. Za to naj bi porabil vsega tri žetone po tisoč lir. V skladu s pravilnikom, so mu takoj izplačali akontacijo, razliko pa bo dobil v štrih mesečnih obrokih.

Sicer pa ne gre za rekordni dobiček v novogoriški igralnici. V začetku lanskega leta je italijanski gost zadel skoraj milijardo lir,

vendar pa je bil, kljub sreči, nesrečen, saj so mu denar pobrali upniki.

■ V Gorici bo danes dopoldne slovesnost ob prazniku sekcije prostovoljnih krvodajalcev. Zbrali se bodo ob 8.30 ter se poklonili spominu pokojnih članov, ob 10. uri bo maša v cerkvi sv. Justa, zatem pa slovesnost v konferenčni dvorani na sejmišču. Na slovesnosti bodo podelili priznanja.

Sekcijo krvodajalcev so ustanovili pred 33 leti.

Železniški tir v Portorosego

V Trziču je bila včeraj slovesnost ob odprtju in izročitvi namenu železniškega tira med pristaniščem in železniško postajo. Dela so izvajali postopoma, trajala pa so vse od leta 1985. Med gradnjo 6,5 kilometrov dolge železnice, ki je stala okrog 23 milijard lir, je prišlo do številnih težav in prekinitev.

Železnico po kateri bodo lahko vsak dan prepeljali tudi do 300 vagonov, bo upravljala zasebna družba.

Predstavitev in razstava M. Bažata

Fotografski klub Skupina 75 začenja novo sezono v petek, 23. t.m. ob 20.30 na Bukovju. Tu bodo predstavili fotomonografijo Marjana Bažata "Trenutki in Brdih" ter odprli razstavo fotografij istega avtorja. Večer bo obogatil nastop pevskega noneta "Brda".

Skupina pa pripravlja zanimiv program tudi za naslednje tedne. Tako vabijo 25. 10. na fotografski izlet v naravo in sicer v Baško grapo. Razmišljajo pa tudi o pripravi fotografskega tečaja.

Verižno trčenje pri Ločniku Ranjena priletna pešakinja

V verižnem trčenju med tremi avtomobili, včeraj zjutraj v ulici Brigata Re so bile ranjene tri osebe. 43-letna Alma Fruscalzo iz Rutarjev v občini Dolenje se bo morala zdraviti 20 dni, v osmih dneh naj bi ozdravel Emidio Del Giuseppe iz Gorice, v šestih dneh pa 30-letni Domenico Puoti iz Vidma. Do nesreče je po vsej verjetnosti prišlo zaradi neupoštevanja varnostne razdalje in mokrega cestišča.

V petek zvečer, nekaj po 19. uri, pa se je na ulici Montesanto huje poškodovala 80-letna Andreina Paulin iz Gorice, Kapucinska ulica 2. Med prečkanjem ceste jo je z avtomobilom zadel Marino Matesic, ki stanuje v ulici degli Scogli 50. Paulinovo so pridržali na zdravljenju na ortopedskem oddelku bolnišnice.

Neugodne vremenske razmere so posreden razlog tudi za številne lažje prometne nesreče.

na Vidonis, 67-letna upokojenka Maria Martellosi, 71-letna gospodinja Anna Maria Perco poročena Martini, 68-letni upokojenec Francesco Doliani, 28-letni delavec Giorgio Gripari, 69-letna upokojenka Augusta Collenzini vdova Jacob, 79-letna upokojenka Maria Tonut, 69-letna upokojenka Anita Mitrovich vdova Marini, 83-letni upokojenec Riccardo Piemonte, 69-letni upokojenec Primo Mandini, 73-letna upokojenka Loretta Marangon, 82-letni upokojenec Massimiliano Stepancic, 86-letna gospodinja Carolina Luch vdova Cerne ter 69-letna upokojenka Anita Mitrovich vdova Marini.

Rodili so se: Giacomo Verzegnassi, Valentina Nanut, Alessandro Romanut, Giulia Petruz, Mattia Zorzin, Nina Grudina, Davide Demasi, Srika Milagros Antonini, Naomi Guzzo, Veronika Srebrnič.

Poročili so se: agent javne varnosti Pierantonio Esposito in uradnica Sabina Fabbro ter uradnik Rodolfo Cernic in uradnica Maria Cristina Bordin.

Oklici: učitelj Luciano Comisso in študentka Giovanna Zancanella, fincarski stražnik Massimo Pisano in bolničarka Paola Scarazzolo ter podoficir it. vojske Marco Conforte in brezposelna Antonella Praticchizzo.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada od 12. do 17.10.1992:

Umrli so: 68-letni upokojenec Giovanni Schepisi, 88-letni upokojenec Francesco Slokar, 81-letni upokojenec Fioravante Brumat, 89-letna upokojenka Luigia Miculin, 81-letni upokojenec Olinto Zampar, 87-letna upokojenka Lidia Furlan, 82-letna upokojenka Maria Lena vdova Zelko, 62-letna upokojenka Neri-

prispevki

Ob 2. obletnici smrti Emila Mučiča darujeta žena Sava in hči Stana z družino 30 tisoč lir za mešani pevski zbor Oton Župančič in 30 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Štandreža.

Ob 7. memorialu Flavio Grillo daruje mladina športnega odseka Danica na Vrh 500 tisoč lir Gospodarski zadrugi Vrh za vzdrževanje kulturno-športnega centra.

razna obvestila

Slovensko planinsko društvo priredi 15. novembra tradicionalno martinovanje na Lokvah. Prijave na sedežu društva ob sredah od 11. do 12. ure in ob četrtek od 17. do 19. ure. Število mest je omejeno. Vpisovanje se zaključil 30. oktobra, oziroma ob oddaji vseh mest.

Društvo upokojencev prireja tradicionalno martinovanje na gradu Dobrovo: obisk kleti, degustacija vin, večerja, godba, kostanj... Vpisovanje na sedežu ob sredah do 28. t.m. in pri poverjenikih.

kino

Gorica

VITTORIA 16.00-22.00 »Il tagliaerbe«. Po romanu Stephena Kinga.

CORSO 14.30-22.00 »Cuori ribelli«.

VERDI 15.30-22.00 »Giochi di potere«.

Tržič

COMUNALE 16.00-22.00 »Americani«.

EXCELSIOR Zaprt.

Nova Gorica

SOČA 18.00 in 20.00 »Zadnji dnevi raja«.

SVOBODA 18.00 »Gospe v akciji«. Ob 20.00 »Rožnati seks«.

DESKLE 20.00 »Čarobni kamen«.

pogrebi

Jutri v Gorici, ob 11. uri Frida Lininger vdova Corubolo iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče, ob 12.30 Carlo Mantegna iz bolnišnice Sv. Justa v pokopališko kapelo in na glavno pokopališče, ob 12.45 Loreta Marangon iz bolnišnice Janeza od Boga v Koprivno, ob 12.45 Massimiliano Stepancic iz bolnišnice Janeza od Boga v Dobrodo ter ob 13.15 Primo Mandini iz splošne bolnišnice v Romans.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Otvoritvena predstava sezone 1992-93

Aldo Nicolaj

HAMLET V PIKANTNI OMAKI

Režija Žarko Petan

V torek, 20. oktobra, ob 20.30 v gledališču »G. Verdi« v Gorici. Abonma RED A in RED B.

Vozni red avtobusa: 19.45 Poljane, 19.50 Doberdob, 19.55 Jamlje (gostilna Pahor), 20.00 Dol (gostilna Devetak), 20.05 Gabrje, 20.10 Sovodnje (pri Kulturnem domu), 20.12 Sovodnje (pri Ušarju) in 20.15 Štandrež.

Vpisovanje abonementov ob delavnikih od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure v uradu Kulturnega doma, Gorica, Ul. Brass 20, tel. 33288.

MePZ PODGORA

vabi na

KONCERT NABOŽNIH PESMI

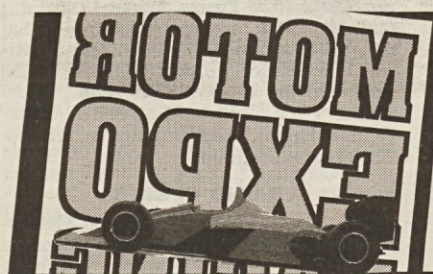
Danes, 18. oktobra 1992, ob 11. uri v cerkvi Marije sv. Rožnega venca v Trziču.

OBČINA GORICA

obvešča

da se morajo vsa ureditvena dela na grobovih in popravila nagrobnikov na centralnem in okoliških pokopališčih zaključiti do vključno 28. oktobra t. l.

Po tem datumu bodo nadaljnja dela prekinjena, ker bo pokopališka uprava zaposlena z običajnim letnim čiščenjem pokopališč ob bližajočem se prazniku vseh mrtvih.



ONLINE

AISSROO

EXPO RACING

Náš rojak Dušan Simčič že od leta 1942 živi na Sardiniji Rad bi pomagal pri razkrivanju resnice o Primorcih ki so pokopani na Sardiniji

Koliko Primorcev, ki so bili vpoklicani v vojsko ali prisilno mobilizirani v posebne bataljone, je umrlo zaradi malarije in drugih bolezni na Sardiniji, Korziki, v Južni Italiji? Do zdaj znani podatki so dokaj različni in predvsem nepopolni. Prav zato bi kazalo to žalostno poglavje v zgodovini naših ljudi dokončno osvetliti. Nekaj se sicer v tej smeri že premika, sta nam povedala Silvino Poletto in Ladi Dornik, predstavnika goriške sekcije VZPI/ANPI, ki sta nas obiskala v uredništvu skupaj z Dušanom Simčičem, rojakom iz Pevme, ki že pol stoletja živi na Sardiniji. V kraju Mores, v pokrajini Sassari, si je ustvaril družino, se vključil v tamkajšnje življenje in, kakor smo ob neki priložnosti, pred leti že poročali, postal tudi župan v tem kraju.

Z vztrajnim, odločnim in poštenim delom v vrstah takratne KPI si je pridobil zaupanje in spoštovanje domačinov. Nekajkrat je kandidiral tudi v pokrajinski svet in za deželo.

Sicer ni to glavni namen pričujočega zapisa, čeprav bi veljalo zabeležiti marsikaj iz skoraj petdesetletnega obdobja, odkar se je Dušan sredi vojne vihre odločil, da ostane na Sardiniji.

Na otok je bil poslan, tako kakor na tisoče Primorcev, v posebne enote, ker je bil nezanesljiv in



predvsem ker je bil Slovenec in protifašistično usmerjen.

Že pred leti je Marini Bernetičevi pisal in jo obvestil, da je na vojaškem delu pokopališča v Sassariju pokopanih okrog 150 naših ljudi - vojakov, ki so v glavnem umrli zaradi bolezni. Na grobovih so imena in priimki, kraj in datum rojstva in smrti. Pismo s predlogom, da bi te podatke zabeležili in začeli podrobneje raziskovati, je ostalo brez odgovora.

Dušan Simčič je te dni ob obisku domačega kraja in sorodnikov, predstavnikom VZPI/ANPI znova izrazil pripravljenost, da pomaga pri odkrivanju predolgo zamolčanega poglavja, ki posebej od blizu zadeva na stotine družin

na Primorskem, od katerih najbrž mnoge še danes ne vedo, kje so grobovi njihovih sinov, posredno pa celotno demokratično in protifašistično gibanje. Gre za žrtve vojne, čeprav jih je, kakor je mogoče domnevati, največ pokosila malarija!

Domnevati je mogoče tudi, da so podobna grobišča tudi v drugih krajih na Sardiniji, kar bi bilo treba seveda, tudi na osnovi uradnih dokumentov vojaških oblasti in v sodelovanju s krajevnimi upravami podrobno raziskati.

Dušan Simčič je pripravljen pri tem pomagati kolikor je v njegovi moči. Veljalo bi njegovo pripravljenost in razumevanje sprejeti. (Na sliki - foto Marinčič - Dušan med Silvino Polettom in Ladijem Dornikom v naši redakciji).

Postavili so jo ob 40-letnici skladateljeve smrti V Kromberku je odprta razstava o V. Vodopivcu

V Goriškem muzeju na gradu Kromberk je na ogled dokumentarna razstava, ki so jo postavili ob 40-letnici smrti skladatelja in duhovnika Vinka Vodopivca.

Razstavljeni so skladateljevi osebni predmeti, dobršen del prostora pa zasedajo fotografije in razne listine ter razumljivo številni notni zapisi, pesmarice in drugo gradivo. Preučevanje bogate zapuščine, ki še zmeraj ni zaključeno, je pokazalo presenetljive rezultate. Vinko Vodopivec je zložil nad tisoč petsto skladb. Veliko jih je nabožnih, obrednih, znal pa je izbrati pravo struno tudi pri pesmih posvetne ali ljudske narave ter se približati duši slovenskega in še posebej primorskega človeka. O tem pričajo nekatere skladbe, ki so skoraj ponarodele, da omenimo samo Pobratimijo in Žabe.

Pozornost obiskovalca na razstavi pritegnejo tudi dokumenti in zaupna policijska poročila iz arhiva goriške kvesture. Tu lahko preberemo, da so Vodopivca zabeležili za "sovversivo", "antiitaliano" in mu očitajo, da navdušuje ljudi za slovanske in slovanske ideale.

To so dokumenti, ki pričajo o času, v katerem je bilo na Primorskem težko biti in še težje ostati Slovenec. Razstava o Vinku Vodopivcu na gradu v Kromberku je vredna ogleda, saj priča o ljudskem skladatelju, kateremu je skozi pesem uspelo braniti sloven-

sko besedo tudi takrat, ko je bilo najhuje.

Razstava je postavljena v drugem nadstropju nekdanjega gradu, uredil jo je Boris Blažko, v sodelovanju z Joškom Kragljem in Marjanom Brecljem.

Goriški muzej v gradu Kromberk je odprt ob delavnikih med 8. in 14. uro, ob nedeljah pa med 13. in 17. uro.

Prošnje do 31.t.m.

Goriška pokrajinska uprava obvešča, da 31. oktobra zapade rok za vlaganje prošnje za prispevke predvidene po dež. zakonih št. 13/66 in št. 59/88.

Prvi zakon predvideva možnost denarnih prispevkov za delovanje poklicnih šol, ki delujejo na območju pokrajine, drugi pa denarne prispevke za Glasbene šole in ustanove, ki se ukvarjajo s poukom glasbe in ki nimajo dobičkonosnih ciljev.

Prošnje je treba nasloviti na Pokrajino, v treh izvodih (en izvod na kolkovanem papirju), skupaj z dokumentacijo do 31. t.m. Prošnje predložene z zamudo ali z nepopolno dokumentacijo, ne bodo vzeli v poštev. Podrobnejša pojasnila nudijo na sedežu pokrajinske uprave.

V soboto 24. t.m. začenja 12. Sejem Motorexpo racing

Prireditelji sejma Motor Expo Racing so prepričani, da bo kljub gospodarski stiski tudi letos najodmevnejši tukajšnji sejem privabil v Gorico veliko množico ljubiteljev motornih športov. To so povedali na tiskovni konferenci, na kateri so izrazili tudi veliko zaskrbljenost za bodočnost proste cone, ki seveda pogojuje tudi avtomobilsko trgovino pri nas.

Na sejmu si bodo obiskovalci lahko ogledali številne novosti iz sveta avtomobilizma in motociklizma. Predvsem bodo na svoj račun prišli ljubitelji visoke hitrosti. Firma Ferrari bo posvetila posebno pozornost gorškemu sejmu in bo poleg nekaj serijskih avtomobilov predstavila tudi dva dirkalna bolida formule 1. Na 12. Motor Expo Racingu bodo tudi mc laren Ayrtona Senne, minardi, dirkalni avtomobili za rallyje, prototipi, dirkalni alfa 75, posebna pozornost pa bo posvečena ameriškim motorjem harley davidson. Poleg tega si bomo seveda lahko ogledali tudi serijsko proizvodnjo skoraj vseh svetovnih avtomobilskih in motornih hiš.

Zanimiv je tudi tekmovalni spored. Prva dneva sejma (24. in 25. t.m.) bodo tekmovali najboljši piloti treh Benečij za Memorial Mauro Michelazzi, naslednji konec tedna pa sta na sporedu dve tekmovalni z avtomobili. 31. oktobra in 1. novembra bo 6. rallystar (rally indoor dirka na mešani progi asfalt-makadam), na katerem bodo poleg italijanskih sodelovali tudi najboljši specialisti iz Avstrije in Slovenije.

Obiskovalci sejma (zlasti otroci) bodo lahko opravili poskusne vož-

nje z minimotorji, karti, mini avtomobili. Francoski stuntman Jean Pierre Charassi bo s tovornjakom predstavil spektakularne točke.

V okviru sejma (ki bo odprt od 24. t.m. do 1. novembra med 17. in 21. uro, ob sobotah in nedeljah pa od 10. do 21. ure) bo 31. oktobra tudi posvet o prometni vzgoji in varnosti zlasti v mestu.

Srečni dobitniki

Na sedežu Goriške hranilnice bodo jutri ob 12. uri izročili nagradi v okviru natečaja "Conto donna", ki ga je ob zadnjem sejmu flash moda razpisala Goriška hranilnica. Avtomobil Y10Mia bodo izročili Simonetti Attoni iz Šempetra ob Soči, na potovanje v Egipt pa bo šla Livia Cantagalli iz Skočjana.

Hamlet v pikantni omaki za uvod gledališke abonmajske sezone SSG

V torek, 20. t.m. se tudi v Gorici pričinja nova abonmajska gledališka sezona SSG, ki obsega skupaj petnajst gledaliških večerov. Sedem predstav bo v okviru redne abonmajske sezone, tri predstave bodo izven abonmaja (vendar bodo imeli abonenti na vstopnicah 30 procentov popusta, pet predstav bodo ponovili iz lanske sezone).

Slovensko stalno gledališče je za sezono 1992/93 pripravilo bogat in pester spored. Štiri predstave od napovedanih sedmih so v lastni režiji, oziroma postavitvi, tri pa so gostovanja.

Zaradi preureditvenih del v Kulturnem domu, se bo sezona do konca leta in predvidoma tudi v začetku prihodnjega odvijala v Verdijevi dvorani, zadnje predstave pa že v Kulturnem domu.

Večina lanskih abonentov je že poskrbela za obnovo abonmaja, novi abonenti pa to lahko uredijo v prihodnjih dneh. Naj ob tem navedemo, da so se organizatorji odločili, da cene abonmajske vstopnice ostanejo nespremenjene v odnosu do lanske sezone. Redni abonma red A in B velja 90 tisoč lir, mladinski 50 tisoč lir, poseben popust imajo upokojeanci, predviden pa je tudi družinski abonma.

Abonenti imajo pravico do 30 odstotnega popusta na vse predstave izven abonmaja.

Z ozirom na skorajšnji začetek sezone, bi kazalo z vplačilom abonmaja pohiteti. Interesenti to lahko uredijo pri akviziterjih po posameznih krajih ali pa v pisarni Kulturnega doma doma v Gorici, ulica I. Brass, 20 — tel. 33288 vsak delavnik od 10. do 13. ure in od 16. do 18. ure, ob sobotah pa samo od 10. do 12. ure. Prireditelji bodo, tako kakor že v lanskim in prejšnjih sezonah, poskrbeli tudi za avtobusni prevoz iz podeželskih krajev.

Zdaj pa še nekaj o sporedu: prva predstava bo v torek, 20. t.m. v Verdijevi dvorani, kjer bo nastopil ansambel SSG z zanimivo in zabavno komedijo A. Nicolaja Hamlet v pikantni omaki. Druga predstava v okviru abonmajske sezone bo gostovanje PDG z delom S. Sheperda Pokopani otrok. SSG bo spet nastopilo s Čehova Češnjev vrt. Cankarjev dom bo gostoval z delom B. Sladeta O letu osorej. Naše mesto je predstava, ki jo pripravlja ansambel SSG, medtem ko bo Drama SNG iz Ljubljane nastopila z Anatalom A. Schnitzlerja. Zadnje delo v abonmajskem sporedu bo slovenska noviteta.

Tri napovedane predstave izven abonmaja so Nemirno leto, Cesarjeva nova oblačila, Sen kresne noči. Napovedane ponovitve pa Prebrisana vdova, Romantične duše, Ime mu bo Just, Ptice nočnega vrta, Ves ta svet je oder.

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ

Mladinski dramski odsek

ANTON MEDVED

RENDEZ-VOUS

Veseloigra s petjem

REŽIJA Emil Aberšek

GLASBA Ivan Mignozzi

PREMIERA V SOBOTO, 24. OKTOBRA, OB 20.30

V ŽUPNIJSKI DVORANI A. GREGORČIČ V ŠTANDREŽU

POBUDA



DIFFUSIONE DEL LIBRO
de AGOSTINI

Agencija »DE AGOSTINI« sporoča cenjenim bralcem da je v teku

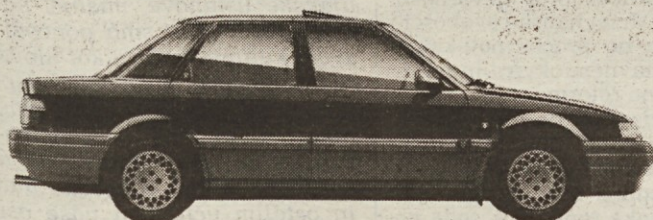
VELIKA PONUDBA »DE AGOSTINI«

Ob naročilu najnovejše velike enciklopedije »GEDEA«, ki vsebuje 22 knjig vezanih v usnjeno platno, plačljivo v praktičnih mesečnih obrokih po fiksni ceni

DOBITE V DAR GORSKO KOLO, VELIK SLOVAR »MAXIMUS« IN NOV EVROPSKI ATLAS

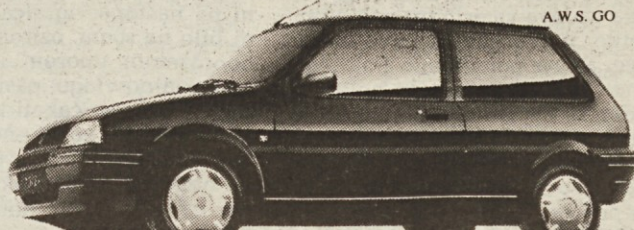
Izkoristite takoj to izredno in časovno omejeno pobudo!

Obrnite se na AGENCIJO DE AGOSTINI v Gorici
Ul. Morelli 18 — Tel. (0481) 534329



Oktober meseca kakovost Rover ima nižjo ceno.

Na vseh razpoložljivih avtomobilih Rover Vam zastopstvo Tomauto iz Gorice ponuja posebne ugodnosti. Popusti, posebni pogoji plačila in druga presenečenja na avtomobilih Mini Mayfair, Mini 1.3 Cooper, Rover 111, Rover 114, Rover 214, Rover 216, Rover 416, Rover 420, Rover 820, Land Rover, Discovery in Range Rover.



ZGRABITE PRILIKO! OKTOBRA VAS ČAKAJO ŠTEVILNE UGODNOSTI ROVER



ZASTOPSTVO

TOMAUTO

GORICA - Ul. Nizza, 15 - Tel. (0481) 533923
TRŽIČ - Drev. Verdi, 42 - Tel. (0481) 40148



Pred dnevi so jo uradno predstavili v Ljubljani »Razgledi« po meri urednika Crnkoviča

Dokaj dobro obiskana tiskovna konferenca pred dnevi v Delovi stolpnici je pričla o velikemu zanimanju, ki ga je vsepovsod čutiti ob izidu Razgledov. Že polemika, ki jo je načel Jože Pirjevec pred meseci v Primorskem dnevniku me je prepričala, da bo ta projekt, ki ga vodi Marko Crnkovič zanimiv, predvsem za domačo publiko. In v tem smislu je tudi generalni Tit Dobršek dejal, da je bila odločitev za Razglede racionalna saj so Naši Razgledi v obliki in vsebini odigrali svojo vlogo v preteklih letih. Sedaj, po njegovem, potrebuje Slovenija nov štirinajstdnevnik, ki bo osnova za zadovoljevanje intelektualnih potreb čim širšega kroga slovenskih ljudi. Revija je oblikovno dobro zasnovana, opustila je nekatere standardne oblike ter uvedla nove s temeljno usmeritvijo v diagonalne članke, torej v izogib preveliki strokovnosti.

Z urednikom Crnkovičem sodeluje vrsta novih ljudi, predvsem oblikovalec Ranko Novak, ki odlično obvlada prostor v reviji. Po novem so se v Razglede vključili mladi intelektualci, ki so že prej sodelovali v slovenskem revijalnem tisku, predvsem pa morajo ugajati novemu uredniku, ki je sam filter in selektivno brani svoj koncept. Čeprav je ta novo-stari štirinajstdnevnik namenjen umetnosti, družbi in humanistiki, se ne bo branil ne ekonomskih ne političnih razpravljanj, vendar v medijsko prijazni obliki.

Na predstavitvi je padlo veliko vprašanj o novih in starih naročnikih, o konkurenci, o konceptu revije pa tudi o mladosti urednika Marka Crnkoviča, ki

prvič vodi tak projekt. Vse dvo-me je razblinil Tit Dobršek, ki je dejal, da Delo in subvencija, ki jo daje ministrstvo za kulturo zadostujeta za omenjene rizike izdaje tako koncipiranega časopisa. Na vsak način so Razgledi izšli v 11.000-ih izvodih, ki se bodo v glavnem distribuili po ustaljeni Delovi kolportazi.

Še osebno mnenje. Revija Razgledi je svež, prijeten in zanimiv časopis, s katerim bomo v Sloveniji imeli veliko prijetnega in zanimivega branja vsakih štirinajst dni. Vloga Marka Crnkoviča bo pri tako osmišljeni reviji bistvena, saj je vsemu dala svoj osebni pečat in koncept. Mislim, da bo ta ugajeni papir vseh tudi zamejskim bralcem, čeprav ga bo potrebno po novem kupovati, mislim, da v Tržaški knjigarni. S tem bodo nekatere pregrade v poznanju obeh strani Fernetičev padle in bo tako sklenjen nek informacijski krog, ki je bil v zadnjem času pretrgan.

BORIS GOMBAČ

V torek na izvenabonmajskem koncertu Glasbene matice Bivši »čudežni otrok« Milenković po štirih letih spet v Kulturnem domu

Po zaslugi osebnega znanstva in sponzorstva družine Dušana Košute bo lahko Glasbena matica na izvenabonmajskem koncertu v torek, 20. t. m., gostila znanega, še do pred kratkim »čudežnega otroka«, zdaj 15-letnega violinista Štefana Milenkoviča. Pri klavirju ga bo spremljala njegova mati Lidia Caenazzo.

Štefan Milenković je v Trstu gostoval že dvakrat, enkrat v evangeličansko-luteranski cerkvi na Trgu Panfili, enkrat pa v Kulturnem domu, kjer bo torej v torek že drugič koncertiral. V spominu ga imamo seveda kot fantka v belem fraku, ko je s svojim tehničnim znanjem in izjemnim muzikalničnim talentom navdušil naše občinstvo in se mu seveda tudi priljubil s svojo takrat že nekoliko boječo sproščenostjo pa vendar tudi s samozavestnostjo. Od našega zadnjega srečanja z njim in njegovo violino so potekala dobra štiri leta; medtem je odrasel v mladeniča in zanimivo bo za vsakogar, ki ga slišal takrat, kakšno razvojno pot je naredil zlasti v



Štefan Milenković

tehnični izpopolnjenosti, kajti muzikalničnost je dana od narave.

Štefan Milenković, »sin umetnosti«, saj je njegova mati priznana pianistka, oče Zoran pa violin-ski in glasbeni pedagog v Beogradu, je začel študirati violino pri treh letih, javno pa je prvič nasto-

pil pri šestih in od takrat do danes je imel kakih tisoč javnih koncertov takorekoč po vsem svetu in v najpomembnejših koncertnih dvorinah. Muziciral je v beneškem gledališču Fenice, v Town Hallu v Sydneyju, v Evert Fiser Hallu v New Yorku, v Bolšoj teatru v Moskvi, v teatru Bellas Artes v Mexico Cityju. Poslušali so ga ameriški in sovjetski predsednik Reagan in Gorbačov, španski kraljevski par in mnogi drugi držav-niki. Koncertiral je z velikimi dirigenti v Kanadi, na Holandskem, v Turčiji, na Kitajskem in še v drugih državah, z velikimi dirigenti in pevci, z Domingom, Menuhinom, Weissenbergom, Monserrat-Caballe in drugimi. Zmagoval je na mnogih natečajih in tekmovanjih.

Vse skladbe že od samih začetkov izvaja na pamet z violino »Vincenzo Puttiglione« iz leta 1880. Na repertoarju ima takorekoč vsa najpomembnejša violin-ska dela vseh časov do sodobnih.

V torek bo imel na sporedu Bachov Adagio in Fugo iz sonate BWV 1001 za violino solo, Tartini-jevo Sonato v g-molu znani »Vražji trilek« (preizkusni kamen vseh virtuofov) in dva Paganinijeva Capriccia št. 1 in 5, v drugem delu pa še P. De Sarasatejeve Fantazijo »Faust«, Malagueno in fantazijo »Carmen« in potem prav gotovo še kaj.

Svetovna kritika uvršča Štefana Milenkoviča med velike violinske mojstre sedanjega časa, zato ne preseneča, da je zelo iskan koncertant in da ima že za dve leti naprej zasedene domala vse termine s koncerti v Nemčiji in Angliji. V Trstu ga tako kmalu najbrž ne bo več, zato ne kaže zamuditi njegove izjemne prisotnosti med nami.

JOŽE KOREN

Nedeljske glasbene matineeje v znamenju violine in 300-letnice Giuseppeja Tartinija

Po uvodnem ciklusu, ki je bil namenjen klavirskim duom, se bo glasbena revija tržaškega gledališča Verdi Nedelje mlade glasbe nadaljevala v znamenju violine in piranskega virtuoza Giuseppeja Tartinija. Tartinijeve skladbe bodo namreč odslej uvajale nedeljske matineeje, ki želijo predstaviti občinstvu mlade glasbene talente. Z vključitvijo teh skladb v programe različnih duov in skupin pa se želi gledališče Verdi spomniti 300-letnice istrskega glasbenika.

Na današnji prvi tovrstni glasbeni matineji bo na vrsti duo Sara Sternieri (violina)-Leonardo Bartelloni

(klavir). Duo je na zadnjem glasbenem natečaju Vittorio Gui osvojil drugo nagrado žirije in posebno nagrado občinstva, poleg tega pa je bil deležen las-kavih pohval prisotnih glasbenih kritikov.

Nedeljska glasbena matineja se bo začela s Tartinijevo Sonato št. 5 v e-molu, nadaljevala pa se bo z dvema mojstrovinama romantične glasbene literature: Brahmsovo Sonato št. 1 op. 78 in Franckovo Sonato v A-duru.

Koncert bo danes ob 11. uri v dvorani muzeja Revoltella v Ul. Diaz 27.

Razvila se je med Norbertom Bobbion in Gian Enricom Rusconijem

Polemika ob tolmačenju sodobne italijanske zgodovine

pisma Mussoliniju, ki je bilo objavljeno letos poleti v tedniku »Panorama«. Ta in druge epizode (že omenjeno Togliattijevo pismo, polemike in kampanje o zločinih partizanov) so po Rusconijevi poceni odraz, da se v Italiji v splošnem zgublja intelektualno in politično orientacijo. Osrednja teza, kot jo je politolog pojasnil tudi v prispevkih zadnjih dni na različnih časopisih, pa je, da velja bolje preučiti vlogo, ki jo je v obdobju 1943-45 imela »siva cona« pasivnega odpora. Pa ne zato, pravi Rusconi, da bi pasivnim odpornikom pripisali zasluge, ki jih nimajo, pač pa zato, da bi prispevali k razvozlavanju tistega zgodovinskega vozla, ki ga je Bobbio dokaj jedko strnil v ugotovitev: »V odporništvu so sodelovali v največji meri komunisti, volitve pa so zmagali demokristjani«.

Po mnenju turinskega politologa je bistvo vprašanja v tem, kako se je odporništvu prelilo v »republiko strank«. V tem prehodu se pojavljata dva dejavnika, ki resno povezujejo odporništvu z republiko. Po eni strani gre za poglavitno vlogo, ki so jo imele stranke pri oblikovanju demokracije, in za tekmovalnost med njimi, kakšno vsebino bodo dale tej demokraciji; po drugi strani pa nastopa »igralca«, ki ga prej ni bilo na sceni, oziroma ki je med oboroženim uporom imel povsem marginalno vlogo: pasivnega odpora, tistih, ki so čakali na razvoj dogodkov ali ki so se enostavno strahopetno skrili. Gre za precej obsežno območje, iz katerega je postopno izšlo zmerno demokrščansko volilno telo.

Odporništvu po Rusconiju ni bilo samo navdušujoče obdobje skupnega hotenja, pač pa tudi obdobje ostre bitke med strankami, iz katere so nekateri izšli kot zmagovalci, drugi pa kot poraženci. Kljub temu pa je v tem boju nastala pomembna vrednota: pripravnost na demokracijo brez vsakršnega pridev-

nika. To pripravnost je združevalo stranke in ljudi, ki so imeli drugačne poglede in so dodajali različne pridevnike demokraciji: liberalna, socialna, napredna, socialistična, krščanska itd. Če pa je demokracija v Italiji zdržala tudi v prvih letih latentne državljanske vojne, gre zasluga politični lojalnosti ljudi, ki so se kljub tolikšnim različnim prilastkom spoznavali v sozvočju zgodovin in usod.

Toda Rusconiju v tem razmišljanju ne gre samo za iskanje odgovora na vprašanje preteklosti, za razvozlavanje zgodovinskih vozlov. V času, ko so popustile idejne in ideološke koordinate levice in se razkrajata tudi krščanska demokracija, gre misel k obdobju rojstva italijanske republike. Vez odporništvu-ustava je po Rusconiju zanimiv primer, kako se gradi in osvaja demokracijo v vzdušju lojalnosti, ki je hkrati nacionalna in ustavodajna. Danes je vsebina seveda različna. Če je bila včeraj propulzivna vrednota antifasizem, je danes to nacionalna solidarnost. V svojem političnem dinamizmu pa je vez med odporništvom in ustavo zgledna.

Bobbio sicer ne nasprotuje raziskovanju vloge »sive cone«, vendar opozarja, da Rusconijeva teza, da je bilo v letih 1945 še drugo dogajanje, ki ni imelo opravka z oboroženim odporom, lahko utre pot drugim, bolj nevarnim tezam, ki jih zagovarja na primer krščansko usmerjeni filozof Rocco Buttiglione, po katerem je bilo odporništvu ljudsko gibanje ne kot aktivni upor, ki bi anticipiral socialno revolucijo (katere sicer ni bilo) pač pa predvsem kot pasivni odpor, v katerem so imeli glavno vlogo katoličani. Z jasnim ciljem, dodaja Bobbio, da bi spremenili identiteto italijanske republike in na mah zbrisali prisotnost komunistov in njihovih zaveznikov akcijske stranke.

Bobbio sicer noče spet načenjati vprašanja »nedokončanega odporništv«, toda poudarja in brani osrednjo temo svojega razmišljanja in sicer nasprotje »med ideali in grobo materijo«. To nasprotje obstaja, saj meni Bobbio, brez iluzij v korenito prenovo, kdo bi v štiridesetih letih prevzel smrtno tveganje neusmiljene vojne? Priletni turinski filozof si še vedno prizadeva, da bi moč utopije in etičnega maksimalizma prelil v strogost institucionalnih rešitev, saj je po njegovem utopija »normativna ideologija«.

Po mnenju Claudia Pavoneja je srž vprašanja, kako je prišlo do srečanja med aktivnim (moralno in vojaško) odporništvom ter pasivnim odporništvom in sicer kako je strankarskim manjšinam, ki so bile aktivne v odporništvu in še pred tem v antifasizmu, tolmačiti v ustavnem kompromisu tudi pričakovanja tistega obsežnega dela prebivalstva, ki ni čutil potrebe, da bi sodeloval pri svoji osvoboditvi.

V tem ustavnem kompromisu pa so tudi korenine prakse takime-novanega konsociativizma (pri katerem opozicija ni prava opozicija, pač pa nekako sodeluje z večino v upravljanju države), ki je sicer omogočil upravljanje družbenih napetosti v času hladne vojne, ko so se bitke vodile tudi na področju ideologije, a je privedel do sedanje krize italijanskega političnega sistema, ki ni več sposoben obnavljanja. Po Pavonejevem mnenju je treba sedaj prenehati s prakso konsociativizma in ustvariti pogoje za resnično alternativno oblast (ne samo za izmeničnost na vrhu neke nespremenljive koalicije), to pa bo mogoče uresničiti brez nevarnosti za civilne in državljanske svoboščine, samo če bo proces potekal v sedanjem ustavnem okviru in predvsem z volilno reformo.

Pavone priznava, da gre za veliko in zahtevno nalogo. Tej bo najbrž kos nova generacija, ki bo med drugim sposobna na novo preučiti proces nastanka republike, toda ne s shematičnimi preokreti v ocenjevanju, pač pa s spajanjem spoštljivega odnosa do preteklosti in načrtovanjem novega. V bistvu je treba po zgodovinarjevem mnenju na ne-ideološki način zopet odkriti in domisliti tisto vez med zgodovino in politiko, ki je v kriznih trenutkih bistvenega pomena.

V.T.

pismo uredništvu

Biti ali ne biti na koncertu...

Pojasnilo

V zadnjem odstavku kritike Klavirska glasba Marija Kogoj (PD 10.10 92, str. 9) piše Mirko Slosar, da »na koncertu...nismo opazili predstavnikov tržaškega Konservatorija, pa tudi Glasbene matice...«; pa so bili: sedanji umetniški vodja, nekdanji ravnatelj, član uprave in več profesorjev, predvsem iz klavirskega oddelka.

GLASBENA MATICA

Adrijan Semen

V zvezi z »institucionalno« odsotnostjo GM, ki jo je med drugim zabeležil tudi kritik »Il Piccolo« v recenziji, ki je izšla prav tako prejšnjo soboto, 10. oktobra, bi rad osvetlil par stvari: čeprav nenapovedan, je bil Poklon Kogoj osrednji tržaški koncert v počastitev našega skladatelja, katerega prav zdaj — glej veliko menifestacijo v Ljubljani — praznujemo 100-letnico rojstva. Mimo tega, da so koncert artikularili gledališče Verdi, Premio Musicale Città di Trieste in Chromas - združenje za sodobno glasbo v Trstu, torej italijanske ustanove, mislim, da če se zavedamo in smo ponosni na svojo kulturo, imamo kot Slovenci tudi določene dolžnosti nasproti njej. Prisotnost slovenskih glasbenikov, ki jo lahko naštejemo na prstih ene roke, sigurno ne dela časti študentom Glasbene Matice in ostalim učiteljem naše osrednje glasbene ustanove. Čudi me tudi, da podpisuje pismo predsednik GM, katerega prisotnost nisem zabeležil na Kogojevem večeru.

Morda sem zahteval preveč nacionalne in glasbene civiliziranosti.

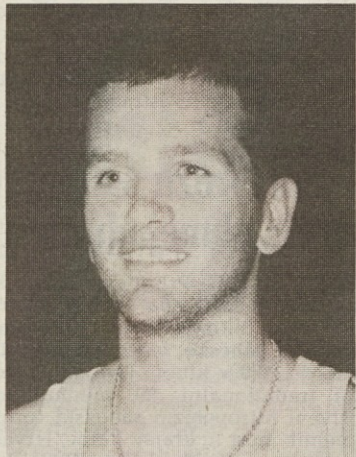
MIRKO SLOSAR

Sinoči v 3. kolu moške košarkarske D lige

Naši tokrat praznih rok

Danes ob 18.00 v Trstu v B ligi

Bo jadrancem končno uspelo?



Jadran TKB bo danes ob 18. uri igral v tržaški športni palači v 4. kolu košarkarske B lige proti močnemu Ozzanu.

Jadranci, ki so po treh kolih še vedno praznih rok, bodo seveda danes dali vse od sebe, da iztržijo prvi par točk v tem prvenstvu, ki je dokaj kakovostno in težko. V Jadrancove vrste se bo danes po operaciji kolena in dolgem premoru spet vrnil David Pregarc (na sliki).

CORRIDONI - BOR RADENSKA

90:87 (46:48)

BOR RADENSKA: Simončič 2 (PM 2,2, za 2 točki 0:3, za 3 točke 0:0), Perčič 6 (0:0, 3:3, 0:0), Debeljuh 16 (3:4, 2:3, 3:6), Persi 4 (0:1, 2:8, 0:1), Barini 2 (0:0, 1:5, 0:0), Smotlak 19 (2:2, 4:5, 3:4), Carbonara 13 (3:4, 2:6, 2:5), Monticolo 3 (1:1, 1:4, 0:0), Poretta 20 (6:8, 7:8, 0:0), Grbec 2 (2:2, 0:0, 0:0); trener: Sancin.

SODNIKA: Roncioni in Pighini iz Tavagacca. TRI TOČKE: Debeljuh in Smotlak 3, Carbonara 2. PON: Smotlak (40). ON: Radenska 25, Corridoni 22.

Borovci so sinoči drugič zaporedoma izgubili, tokrat v gosteh v Staranzanu proti poprečni ekipi. Morda so naši začeli preveč nezbrano, tako da so po petih minutah zaostajali za 8 točk (15:7). Počasi pa so belo-zeleni stisnili v obrambi, tako da so se v 11. minuti približali na 5 točk (29:24), v 13. minuti pa so s Poretijem izenačili na 29:29. Nato sta si ekipi bili enakovredni do odmora, a borovcem je uspelo povesti prav v zadnjih sekundah prvega dela srečanja z Debeljuhom v protinapadu.

Po odmoru so borovci povedli celo za 9 točk, in to z dvema zaporednima trojkama (62:53). Nato pa se je našim nekaj zataknilo, saj niso ulovili ene odbite žoge v obrambi, tako da so domačini imeli tudi po tri zaporedne napade. Na ta način so domačini z delnim izidom 15:0 najprej izenačili in nato v 31' povedli z 68:63. Borovci so spet reagirali ter v 34' izenačili (72:72) s Carbonaro, ki je dosegel 9 zaporednih točk. Borovci so celo povedli s 75:74, toda le za krajši čas. Gostitelji so nato reagirali, spet povedli in tudi zmagali.

Belo-zeleni so tokrat imeli boljši odsotek pri metu kot na prejšnji tekmi (19:24 PM, 22:45 za 2 točki, 8:16 za tri točke). Opovedali pa so pri skoku (v obrambi le 13, od katerih Smotlak 5, v napadu 11, od katerih Poretta 7). Brez posesti žoge pa tudi zmage ni. (U.A.)

KONTOVEL - VIGOR HESPERIA

74:102 (31:48)

KONTOVEL: Ban, Sosič 4, D. Gulič 11 (3:4), Grilanc 22 (2:2), Civardi 2, V. Daneu 2 (2:2), Paulina 17 (2:5), Kralj 2, Hmeljak 8 (3:4), A. Daneu 6, trener: M. Ban.

PON: Paulina (38), Sosič (40), Grilanc (40). TRI TOČKE: Grilanc 2, Hmeljak 1.

Kontovceli so sinoči igrali dokaj nezbrano in neborbeno ter so tudi zasluženo visoko izgubili. Naši so sicer sredi drugega polčasa prešli s conske na bolj agresivno obrambo mož-moža, toda tudi to ni bilo dovolj, niti za »mylejši« po raz. Za naše je bil predvsem neresljiva uganka strelec Balzano, ki je dal 30 točk, od tega 6 trojk.

Včeraj v 1. kolu košarkarskega promocijskega prvenstva

Sokolovci in cicibonaši odlično pričeli, Brežani visoko izgubili

LEGA NAZIONALE - SOKOL

63:84 (27:44)

SOKOL: Gruden, Terčon 3 (1:3), Klanjšček (0:1), Sosič 19 (1:2), Caharija 15 (3:5), Stanissa 11 (5:6), Sedmak 2, Ušaj 11 (1:3), Starc 8 (5:6), Škerlavaj 15 (2:6); trener: Vatovec.

PON: Stanissa (35), Semdak (38). TRI TOČKE: Sosič 2, Ušaj 2, Starc 1.

Sokolovci so na najboljši način pričeli prvenstvene boje in v »občinskem« derbiju več kot zanesljivo premagali moštvo Lege Nazionale.

Že v uvodnih minutah so sokolovci uveljavili svojo premoč in v 5. minuti povedli s 13:2 ter povsem zbegali gostitelje, ki proti našim niso našli protirožja. V 15. minuti je bilo stanje že 37:21 in tekme je bilo v bistvu konec. V drugem polčasu so naši le še povečali prednost in tudi povsem zasluženo zmagali.

Srečanje je bilo zelo korektno. Vsi sokolovci pa so igrali dobro in zrelo. Od posameznikov pa bi vseeno omenili dobro vodenje igre Damirja Starca ter Martina Ušaja, Martina Sosiča in Roberta Škerlavaja. (E. D.)

CICIBONA PLASTEREDILIZIA - LIBERTAS

104:61 (40:27)

CICIBONA: Kovačič 8 (4:8 za 2 točki, 0:0 za 3 točke, 0:1 prosti meti); Jogan 12 (4:5, 1:1, 1:2), I. Bajc 10 (4:5, - , 2:2), Cupin 30 (13:20, - , 4:5), G. Bajc 6 (2:6, 0:4, 2:4), Semen 6 (2:3, - , 2:2), Jankovič 9 (4:5, - , 1:2), Volk 8 (2:6, - , 4:5), Furlan 15 (6:9, 0:1, 3:4), trener Mari.

PON: Semen (37), Jogan (38). SON: 29. SKUPNO: 41:67 za 2 točki; 1:6 za 3 točke; 19:27 PM.

Tudi Cicibona je letošnje prvenstvo pričela na najboljši možen način. Proti sicer skromnemu Libertasu je osvojila visoko in prepričljivo zmago, zlasti z igro v drugem polčasu pa so Marijevi fantje povsem zadovoljili. V prvih minutah so cicibonaši pričeli poprečno in proti agresivni mož-moža obrambi Libertasa slabo napadali, zlasti pa se je poznala odsotnost play-makerja Simončiča. Vseeno so naši vodili za nekaj točk že v 9. min. (15:9), zatem pa so s hitrimi protinapadi povisali prednost na 16 točk (38:22). Z delnim izidom 20:6 v samih petih minutah so Kovačič in ostali povedli za 27 točk v začetku drugega pol-

časa in čeprav je do konca manjkalo še 14 minut, je bilo ime končnega zmagovalca že zapečaten. Andrej Cupin je še enkrat dokazal, da je v napadu težko zaustavljiv, uspešno sta igrala tudi Volk in Jankovič, izredno zanesljiv in uspešen prvi nastop v promocijski ligi pa je opravil mladi Iz-tok Bajc (letnik 74).

Odbornik Cicibone Plahuta je takole komentiral sinočno tekmo: »Nasprotnik je bil zelo slab, mi pa nismo nikoli popustili in dokazali, da letos nas bo letos zelo težko presenetiti.« (V.J.)

CUS - BREG

94:60 (46:27)

BREG: Kovačič 2 (2:4), Corbatti 19 (6:8), P. Bandi 6, Gobbo 2 (0:2), Klabjan (0:1), B. Žerjal 16 (4:4), M. Bandi 2, M. Salvi 4, Krevatin 8, Savoia 1 (1:2), trener: Canciani.

PON: M. Salvi (24), Krevatin (27). TRI TOČKE: Corbatti 1.

Brežani letošnje promocijske lige res niso začeli najbolje in so proti ekipi CUS utrpeli visok poraz, predvsem zaradi medle igre v prvem delu tekme, ko so gostom dovolili, da so si pridobili kar 20 točk prednosti. Še največ je pri Brežanih šepalo vračanje v obrambi in zapiranje prostora pod košem, kar so domačini takoj izkoristili za razvijanje hitrih protinapadov in za podajanje lastnim centrom, ki so bili tudi zelo učinkoviti in so Brežane prisilili, da so po nekaj minutah že izkoristili bonus 7 osebnih napak. Za nameček so v naši napadu delovali vse preveč neuigrano in neprepričano ter so tudi glede meta na koš zabeležili zelo skromne odstotke realizacije. Vrh tega so še izgubili veliko število žog zaradi osnovnih in naivnih prekrškov (na primer koraki, dvojna vodenja).

Res ne moremo trditi, da se je kdorkoli od Brežanov sinoči izkazal, pozitivno je edino to, da sta zaradi visokega pasivnega rezultata dobila večjo priložnost za igro mlada Klabjan in Gobbo, ki sta v glavnem zadovoljila. Omenimo še, da so Brežani v zadnjih minutah le igrali nekoliko bolje, vendar je bilo že prepozno in vse, kar jim je uspelo, je bilo to, da so omilili poraz na nekako sprejemljive meje. (Cancia)

Po zadnjem kolu v tekmovanju za deželni odbojkarški pokal

Slogaši in sokolovke prvi v kvalifikacijskih skupinah

ŽENSKES

SOKOL INDULES - KOIMPEX 3:0 (15:4, 15:7, 15:4)

SOKOL INDULES: L. in T. Masten, Vidali, Marucelli, Lupinc, Drasič, Košuta, Pertot.

KOIMPEX: Ciocchi, Kosmina, Spacal, Fonda, Čebulec, Ferluga, Milič, Brišnik, Novakovič.

Sokolovke so kvalifikacijski del tekmovanja za deželni pokal sklenile nepremagan. Sinočni derbi proti mladim slogašicam je tudi ponovno pokazal, da v svoji skupini niso imele enakovrednih tekmecev, kar je bilo sicer pričakovati, saj so moči merile z nasprotniki iz D lige, medtem ko bodo same nastopale v C-2 ligi.

Za razliko od prvega srečanja na Opčinah je Sokol Indules tokrat povsem nadigral Koimpex, ki pa se je trudil in, čeprav tega delni izidi posameznih setov ne dajejo slutiti, ni zapustil slabega vtisa. Pač pa je treba poudariti, da so Nabrežinke sinoči zaigrale res dobro, kot se jim na domačem igrišču pogosto dogaja. Posebno učinkovito so sprejemale servis, tako so lahko podajali (v prvih dveh setih sta v tej vlogi igrali Vidalijsva in Pertotova, a v tretjem Lupinčeva in Drasičeva) zalagali napadalke z uporabnimi žogami, pri čemer se je pri mreži posebej izkazala Lara Masten.

Srečanje samo je pokazalo, da se forma obeh ekip pred pričetkom prvenstvene sezone vsekakor stopnjuje.

BOR FRIULEXPORT - VIRTUS 3:2 (15:9, 14:16, 11:15, 15:13, 15:13)

BOR FRIULEXPORT: Vidali, Foraus, Stopper, Bezenšek, M. in A. Faimann, Gruden, Zadnik, Pernarčič. Borovke so končno prišle do svoje prve zmage, spodbudno pa je, da so na dobri poti kar se uigranosti tiče, a tudi doprinos mlajših igralcev je bil večji kot v dosedanjih nastopih.

Tekma sama (zaradi neurja se je začela z zamudo) je bila borbeno, tehnični nivo pa je bil skromen. Naša dekleta, ki so bila brez poškodovane Tamare Vidali, so prvi niz osvojila dokaj gladko, zatem pa so popustila in naslednja dva seta sta pripadla gostjam. V četrtem nizu, v katerem se je poškodovala Bezenškova (nadomestila jo je Pernarčičeva) pa so spet poprijela, a v tie-breaku so bila stalno v vodstvu, odločilen pa je bil boljši blok borovk. (Igor)

PAV NATISONIA -

KMEČKA BANKA 3:1

(15:3, 15:10, 12:15, 15:10)
KMEČKA BANKA: Zavadlav, Vižintin, Krašček, Lovisutti, Tiberio, Peterin, Tomšič, Manzo, Braini.

Naše predstavnice so spet izgubile, vendar so s prikazano igro tokrat na splošno zadovoljile. Poznala se je odsotnost ključnih igralcev, čeprav je treba omeniti, da je ob mreži Zavadlavova dokaj dobro igrala.

Naše so osvojile tretji set, ko je na igrišče stopila Vižintinova. Naše so torej s porazom končale nastope v tem pokalu. Glede na poškodbe raznih igralcev pa so kar dobro opravile svojo nalogo. Jasno pa je, da primanjkuje uigranost in da čaka naše še mnogo dela.

MOŠKI

BOR - SLOGA 0:3

(6:15, 6:15, 13:15)

BOR: Marega, Koren, Ciliberto, Caputi, Paulica, Gombač, Bresich, Stulle in Furlanič.

SLOGA: Božič, Čač, Jercog, A. in D. Kralj, Kerpan, Maver, Riolino, Zgubin, Štrajn in Pahor.

Slogaši so si s to zmago zagotovili prvo mesto v kvalifikacijski skupini A. Borovci, ki so na nekaterih dosedanjih nastopih prijetno presenetili, jim tudi v tem povratnem srečanju niso mogli priti do živga. Gostje so pokazali veliko boljšo uigranost, bolj urejeno in zanesljivo igro ter izvrstno obrambo, tako da se odsotnost močnega Cisolle ni poznala. Začetek prvega niza je bil izenačen (4:4), nato pa je bilo srečanje skoraj do konca povsem enosmerno v korist gostov. V tretjem nizu so slogaši že vodili s 14:4, nato pa so popustili in borovci so požrtvovalno nadoknadili zaostanek do 14:13, a jim preobrata le ni uspelo pripraviti.

SOČA SOBEMA - TORRIANA 3:0 (15:11, 15:11, 15:11)

SOČA SOBEMA: I. in M. Tomsič, I. in Š. Čotič, Battisti, Muscau, Klede, Braini, Čevdek, Soban, Pahor, Mučič.

Z zmago proti skromnemu nasprotniku so Sočani zaključili povratni del deželnega pokala na drugem mestu. Gostitelji so povsem nadigrali nasprotnika v vseh elementih igre. Z dobrimi servisi so povsem onemogočili Torriani gradnjo igre, tako da končni izid ni bil nikoli v dvomu. Trener je dal možnost vsem igralcem, da so stopili na igrišče in se izkazali. (Poldo)

V sinočni tekmi zveznega odbojkarškega pokala za ženske

Koimpex se je oddolžil

KOIMPEX - CUS VIDEM

3:0

(17:16, 15:11, 15:8)

KOIMPEX: Brisco, Ciocchi, Fabrizi, Gregori, Miot, Pertot, Pittoni, Sosič, Starc, Ukmar, Zotti.

V prvem povratnem kolu tekmovanja za zvezni pokal se je Koimpex pošteno oddolžil Videmčankam za poraz iz prvega dela tekmovanja. CUS je stari znanec slogašic, saj je bil že lani njihov nasprotnik v ligi. Vendar je letos po odhodu odlične Chioprisove nekoliko oslavljen, a nič manj borben in temperamenten.

Koimpex, ki sicer še nikakor ni v pravi formi, kar je dva tedna pred začetkom prvenstva tudi razumljivo, je s svojim nastopom zadovoljil. Tudi tokrat je trener Peterlin preizkusil vse igralke, režijo pa je prepustil izmenoma Sosičevi in mladi Starčevi, kot pomožni podajalci pa sta se preizkušali Briscova in Miotova.

Po izredno izenačenem prvem setu, ki je trajal skoraj pol ure, je CUS v drugem povedel z 9:3 in 10:5. Ko so igralke Koimpexa ostro reagirale na nizanje 10 točk in prepustile nasprotnicam le še eno, je bilo jasno, da bosta točki ostali na Opčinah. Koimpex se je

namreč v zadnjem nizu razigral in ga tudi brez večjih težav osvojil. (INKA)

SANGIORGINA - BOR

3:0

(15:3, 15:8, 15:8)

BOR: Nacinovi, Maver, Gustini, Pittacco, Grbec, Vodopivec, Flego, Čok in Ažman.

Borovke sinoči proti že tako objektivno močnejšemu nasprotniku niso igrale dobro, vendar imajo za to tudi nekaj tehtnih opravičil. Zaradi izredno močnega naliva so prispele v San Giorgio di Nogaro le pol ure pred pričetkom tekme, zaigrale so brez podajalke Gregorijeve, ki se zaradi prometnega kaosa v mestu ni mogla pravočasno pridružiti soigralkam, Elena Maver pa zaradi bolečin v rami iz previdnosti ni stopila na igrišče, a Gustinijeva je še poškodovana. Do sredine drugega niza so bile plave povsem v podrejenem položaju, potem ko je trener domačink poslal na igrišče nekaj rezervnih igralcev, pa je bilo razmerje sil nekoliko bolj izenačeno, posebno še v tretjem nizu, v katerem so plave tudi vodile vse do sedme točke. Trener Sorè je poslal na igrišče vseh osem razpoložljivih igralcev.

Neurje in obračunavanje na igrišču v Dolini

3. AL UNDER 21

BREG - STELLA AZZURRA

prekinjena v 83. min. (1:1)

STRELEC ZA BREG: Bozzi.

BREG: Gregori, Ota, Strain, Švab, Cupin, Luisa, Mauri, Laurica (Rapotec), Buzzi (Mondo), Sancin, Bozzi (Karis, Massimo Ota, Majovski).

Tekma med Bregom in Stello Azzurro iz Ahtna je sodnik prekinil zaradi neurja osem minut pred koncem pri rezultatu 1:1. Na žalost je nato prišlo do izgredov med igralci, tako da je končni rezultat vprašljiv.

Srečanje je bilo borbeno. Domači so imeli pobudo, a niso uspeli izpeljati nobene resnejše akcije. Prvi so povedli gostje: njihov napadalec se je znašel v off-sideu, vendar sodnik ni posegel, vratar Gregori pa je nad nasprotnikom naredil prekršek v kazenskem prostoru. Gregorija je doletela izključitev, 11-metrovo pa so gostje uspešno izvedli. Čeprav so ostali v desetih, so Brežani nadaljevali z napadi, a bili so neučinkoviti. Deset minut pred koncem pa je sodnik dosodil strel v kazenskem prostoru gostov, kar so domači na najboljši način izkoristili in z Bozzijem izenačili. Nato pa se je nad igriščem

razdivjalo neurje, zmanjkala je luč in sledila je prekinitev tekme. (E.B.)

DEŽELNI MLADINCI

COSTALUNGA - PRIMORJE 4:1 (1:0)

STRELEC: Digovich.

PRIMORJE: Valente, Guštin, Gherbassi, Digovich, Husu, De Giosa, Bembič, Škabar, Zampolli, Vodopivec, Ostroška (Pahor, Štolfa, Sardoč, Puntar).

Na razmočenem igrišču so rdeče-rumeni zopet nezasluženo visoko izgubili. Tekma je bila na izredno nizkem nivoju. V 1. polčasu, razen zadetka, sploh ni bilo priložnosti. V nadaljevanju so se naši podali v napad, kar so nasprotniki izkoristili in v protinapadu dosegli še tri gole. Primorje je šele proti koncu igralo zadovoljivo in z odličnim Digovichem zmanjšalo zaostanek in zgoreli še ducat priložnost, žal pa je bilo vse že prepozno. (Maxi)

NAJMLAJŠI

PRIMORJE B - PRIMORJE A 0:1 (0:1)

STRELEC: Lorenzi.

PRIMORJE B: Gruden, Sardo, Križmančič, Jan Gregori, Iozza, Zornada, Ostroška, Karis, Manzin, Milič, Baselice (12 Budin, 13 Škrli, 14 Damjan Gregori).

PRIMORJE A: Gregori, Blažina, Tence, Miliani, Martini, Lorenzi, Bu-

Moški zvezni odbojkarški pokal

Valprapor Imsa tokrat poprečen

VALPRAPOR IMSA -

VBU VIDEM

0:3

(7:15, 4:15, 7:15)

VALPRAPOR IMSA: Buzzinelli, Paolletti, Berzacola, Florenin, Lutman, Superga, Princi, Stabile, Rigonat.

Sinoči valpraporovci niso ponovili lepe igre s prvega domačega nastopa proti Rojalesseju. Prav gotovo je poprečni igri botroval premočan nasprotnik, vsekakor pa se zdi, da bi se mu lahko fantje bolje upirali.

V vseh treh setih so bili Videmčani stalno v vodstvu, valpraporovci pa so le občasno pokazali kako uspešno akcijo. Odsotnost bratov Feri ne more biti opravičilo za bled nastop, saj ekipa vendarle tudi brez njiju zmore igrati bolje. Gledalci so vsekakor prišli na svoj račun zaradi kakovostne igre nasprotnika, ki bo igral v B-1 ligi, se pravi v dveh ligah višje od valpraporovcev. (Zip)

kavec, Šušteršič, Ota, Šemec, Čurman (12 Bergagna, 13 Pertot)

Slabo vreme je oviralo igro in ekipi res nista mogli pokazati kaj posebnega. Premoč Primorja A tako ni prišla do izraza kot na prejšnjih tekmah in Primorje B se je dobro branilo in tudi napadalo. V prvem delu je bilo Primorje A bolj napadalno, a ni zatreslo mreže: strele Čurmana, Šemca in Šušteršiča je vratar ubranil ali pa niso dosegli vrat. Zatem je padel zadetek: Lorenzi je dobil žogo na tritetr igrišča in streljal v vrata, usnje se je odbilo pred vratarjem in se zakotalilo v mrežo. Po zadetku so igralci Primorja A imeli še priložnosti s Šušteršičem, a Gruden se je dobro izkazal.

V 2. polčasu ne eni ne drugi niso imeli kakšnih posebnih priložnosti z izjemo Šemca, vendar je bil vratar na mestu. Pohvalo si pri Primorju A zaslužijo Šemec, Čurman in Šušteršič, pri Primorje B pa borbeno Karis in Ostroška. (Gorazd)

POPRAVEK

Mladost - Gaja

V včerajšnji številki se nam je na 12. strani v naslovu o amaterskem nogometu vrinila neljuba napaka. Ne gre namreč za derbi Sovodnje - Gaja, temveč za Mladost - Gaja, kot je tudi razvidno v samem članku.

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SIT (dnevna 22 SIT). Letna prednaročnina 5.000 SIT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Žiro računa 51420 - 601 - 27926 DISTRIEST Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73373; Fax 067/37202.

Oglasi:1 trgovski-modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Julijske krajine agencija PUBLIEST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30); Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski

dnevnik

nedelja, 18. oktobra 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja **ZTT**
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIGE

Prvenstveni debut Triestine na novem stadionu »Rocco«

Navijači pričakujejo točki

Navijači Triestine so torej vendarle dočakali veliki dan. »Stari Grezar« gre po šestdesetih letih v pokoj, namesto njega pa bo nogometne tekme gostil sodobni »Rocco«, ki premore skoraj 33.000 oštevilčenih plastičnih sedežev na pokritem. Ker je vstop izjemoma brezplačen, pričakujejo za današnjo prvenstveno tekmo z Vis Pesarom obisk kakih 20 do 25 tisoč radovednežev. Priporočajo dovolj zgoden prihod na stadion, ker se pred okenci za vstopnice in na ulicah okrog igrišča predvideva izredna gneča.

Manjkalo ne bo niti koreografskih vložkov, čeprav ne gre za uradno odprtje stadiona. Predviden je nastop raznih mestnih godb, veteranom v dresu Triestine pa bodo podelili spominske plakete, srebrno pa bo dobil domači nogometaš, ki bo prvič na novem stadionu zatresel nasprotnikovo mrežo.

Praznično vzdušje utegne moštvo trenerja Perottija vsekakor bolj škoditi kot koristiti, kajti nogometaši so pred precejšnjo odgovornostjo, še

zlasti zato, ker so v prejšnjem kolu pred petnajstimi dnevi nepričakovno izgubili v Veroni proti Chievu. Povrhu so takrat tudi zaigrali preseñnetljivo medlo, potem ko so na nekaterih, zlastih domačih nastopih, naravnost blesteli. Ker bo igrišče prav gotovo razmočeno (pravijo sicer, da odlično vpija vodo), je naloga Tržčanov še težja, čeprav spada Pesaro med slabša moštva v ligi. V dosedanjih šestih kolih je namreč zbral le štiri točke.

VČERAŠNJI IZID: Pro Sesto - Como 1:1.

DANAŠNJI SPORED (15.00): Alessandria (3) - Empoli (11); Arezzo (1) - Lefte (6); Chievo (7) - Spezia (7); Massese (4) - Siena (7); Palazzolo (4) - Carrarese (4); Sambenedettese (9) - Ravenna (8); Triestina (9) - Vis Pesaro (4); Vicenza (9) - Carpi (5).

V A ligi derbija Milan - Rim

V ospredju pozornosti 6. kola nogometne A lige bosta rimsko-milanska derbija, v katerih bosta skušali ekipi z Juga tako ali drugače zajeziiti tradicionalno premoč Milančanov, ki je v zadnjih letih spet izrazitejša.

Posebno velja to za Milan, ki je v domačem srečanju z Laziom nesporni favorit, čeprav je rimsko društvo poleti vložilo veliko sredstev, da bi sestavilo konkurenčno moštvo, a doslej se to ni kdove kako obrestovalo. Trener Milana Capello se nasprotnikov očitno ne boji, če vemo, da bo poslal na igrišče napadalno ekipo. Hkrati naj bi namreč igrali Lentini, Donadoni, Van Basten, Gullit in Pappin.

Manj zanimanja vlada za tekmo Roma - Inter, čeprav je ta derbi po svoje bolj tradicionalen, vendar sta obe moštvi ta čas v senci svojih mestnih tekmecev. Rimljanom v zadnjih petih sezonah ni uspelo premagati interjevcev, zadnjič so zmagovali leta 1987, ko je bilo na Olimpiku 3:2.

Srečanje v Vidmu med Udinesejem in Napolijem je za obe moštvi dokaj problematično, kajti njun prvenstveni štart je bil dokaj skromen in poraza si ne eni ne drugi ne morejo privoščiti. Trener Videmčanov Bigon ima precej težav s postavo, k sreči bo lahko računal tudi na veznega igralca Fabia Rossitta, ki je bil v petek žrtev prometne nesreče in čigar nastop je bil še pred včerajšnjim zadnjim treningom vprašljiv.

DANAŠNJI SPORED: Atalanta (4) - Torino (7); Foggia (2) - Genoa (5); Juventus (7) - Brescia (6); Milan (8) - Lazio (6); Parma (4) - Ancona (2); Pescara (3) - Fiorentina (5); Roma (4) - Inter (7); Sampdoria (6) - Cagliari (4); Udinese (4) - Napoli (4).

B liga: v ospredju Cremonese - Verona

Cremonese - Verona je osrednja tekma 6. kola B lige.

DANAŠNJI SPORED (15.00): Cesena (6) - Lucchese (4); Cosenza (8) - Lecce (7); Cremonese (10) - Verona (8); Andria (2) - Monza (4); Padova (6) - Bologna (5); Pisa (8) - Modena (5); Reggiana (9) - Piacenza (5); Spal (4) - Bari (8); Taranto (2) - Ascoli (9); Ternana (3) - Venezia (7).

V 11. kolu slovenske nogometne lige Danes v ospredju derbi med Izolo in Olimpijo

KOPER — V slovenski nogometni ligi bodo danes na sporedu tekme 11. kola, v katerem bo v ospredju pozornosti derbi v Izoli, kjer gostuje SCT Olimpija. Na trenerskih klopeh si bosta tako ponovno sedla nasproti prijatelja iz časov, ko sta se prebijala v slovensko trenersko elito, Lučo Pertič in Ivan Marjon. Niti Pertiču, niti Marjonu v prvenstvu ne gre po načrtih in oba najbrž načrtujeta zmago.

Olimpija si je v boju za vrh dovila nekaj spodrsrlajev in Mariborčani ji pošteno kurijo za petami, še bolj črno pa je v Izoli, saj je evropski Belvedur Izola na spodnjem delu lestvice, daleč od uvrstitve, ki so jo Izolani načrtovali pred startom in seveda zelo daleč od mest, ki vodijo v Evropo. Potem ko so se prelahko odrekli Želku, Djuranoviču in Mekiču in ko je Marjon napovedoval, da bo »napravil« novega Želka, ko je pod izolsko zastavo poklical koprsko »lahko konjenico«, postaja očitno, da se je v svojih načrtih pošteno uštel - vsaj doslej. Vse pa lahko obrne na glavo že današnji derbi, ki Belvedur Izolo lahko oživi ali pa jo pahne povsem na dno. Druga dva primorska ligaša, SAOP Gorica in Koper, igrata v gosteh, in sicer pri ekipah, pri katerih je težko osvojiti točko, kaj šele obe.

Vse tekme se bodo pričele ob 15. uri, pari pa so naslednji: Kompas Holidays - Nafta, Belvedur Izola - SCT Olimpija, Publikum - Studio D, Živila Naklo - Potrošnik, Zagorje Elektroelement - SAOP Gorica, Železničar - Maribor Branik, Steklar - Koper, Mura - Ljubljana in Rudar - Slovan Mavrica.

Spored 9. kola druge slovenske lige: Oria Rudar - Dravograd, Korotan - Jelen Triglav, Ilirija - Napredke, Gidos - Dravinja, ERA Smartno - Loka Medvode, SET Vevče - Tabor Jadran, Avtomum - Primorje in Istragas Jadran - Domžale. (Kreft)

V Portorožu šahovski turnir obmejnih mest

PORTOROŽ — Prizadevni šahovski organizatorji iz Pirana bodo v okviru letošnjega tekmovalnega programa Primorske šahoske zveze organizirali danes ob 9.30 v klubu Tivoli v Portorožu tradicionalni, 29. mednarodni moštveni hitropotezni šahovski turnir obmejnih mest in krajev Italije, Hrvaške, Avstrije, Madžarske in Slovenije. Turnir bodo štiričlanska moštva odigrala po Bergerjevem sistemu, s tempom dvakrat po 5 minut za partijo. Najboljša moštva in trije najboljši posamezniki na posameznih šahovnicah bodo nagrajeni.

Prvi mednarodni šahovski turnir obmejnih mest in krajev so odigrali 4. avgusta 1963. leta v Bovcu. Na dosedanjih 28 izvedbah je sodelovalo že več kot 100 moštev iz Slovenije, Hrvaške, Italije, Avstrije in Madžarske. Na vseh dosedanjih turnirjih pa je sodelovala samo ekipa Nove Gorice, vendar so največ točk doslej zbrali šahisti Kopra pred Novo Gorico, Piranom, Idrijo, Trstom, Tolminom, Postojno itd. Organizatorji iz Pirana in Portoroža pričakujejo, da se bo letošnje najbolj množične manifestacije šahistov na Primorskem udeležilo več kot 20 moštev iz petih sosednjih držav.

(Silvo Kovač)

V 5. kolu italijanske košarkarske A-1 lige

Stefanel v Riminiju

Po uspešnem nastopu v italijanskem košarkarskem pokalu proti Scavoliniju v Pesaru se bo danes nadaljevalo prvenstvo A-1 lige s pari 5. kola. Tržaški Stefanel bo igral v Riminiju proti Marru, ki je še vedno brez zmage skupno s Team-systemom iz Fabriana na dnu lestvice.

Košarkarji Marra bodo seveda skušali osvojiti prvi par točk in bodo dali zato vse od sebe. In ne samo: Stefanel bo v Riminiju igral tudi proti svojemu bivšemu Američanu Larryju Middletonu, ki bo proti svojim bivšim soigralcem skušal dokazati, da je še vedno »stari Larry«. Če dodamo še, da bo Tanjevičev moštvo dodatno spet brez Gregorja Fučke, potem je jasno, da čaka Tržanec vse prej kot lahka naloga.

V včerajšnjem anticipiranem srečanju tega kola je Philips iz Milana sredi Rima premagal ekipo Messagera z 98:95 (39:49). Najboljši strelec pri gostiteljih je bil Dino Radja (24 točk), pri gostih pa Pessina (24) in Djordjevič (18).

DANAŠNJI SPORED (18.30): Benetton - Teamsystem; Scavolini - Phonola; Clear Panasonic; Robe di Kappa - Kleenex; Baker - Scaini; Montecatini - Knorr; Marr - STEFANEL.

LESTVICA: Philips Milan 10; Panasonice Reggio Calabria in Knorr

Bologna 8; Messaggero Rim in Benetton Treviso 6; Clear Cantù, Scavolini Pesaro, STEFANEL TRST, Robe di Kappa Turin in Montecatini 4; Phonola Caserta, Scaini Benetke, Baker Livorno in Kleenex Pistoi 2; Marr Rimini in Teamsystem Fabriano 0.

Danes Goričani za drugi par točk

Goriški Ciemme v prvenstvu B-1 lige ni ravno najbolje začel, saj je po treh kolih osvojil le eno zmago, in še to dokaj tesno doma. Goričani bodo danes spet igrali pred svojim občinstvom, tokrat proti ekipi Elledi iz Padove, ki je še nepremagana na vrhu lestvice.

DANAŠNJI SPORED (18.30): Agrofina - Serapide; Brescia - Gewiss; CIEPME - Elledi; Leonardo - Biesse; Ilva - Sarvin; Ragusa - Sfa; Sidis - Goccia di Carnia; Fracasso - Victor's.

LESTVICA: Elledi Padova, Fracasso Vicenza in Serapide Pozzuoli 6; Ragusa, Leonardo Imola, Victor's Rim, Sarvin Cagliari in Sidis P. S. Giorgio 4; Gewiss Bergamo, Goccia di Carnia Videm, Sfa Montichiari, Biesse Pesaro in CIEPME GORICA 2; Agrofina Battipaglia, Brescia in Ilva Piombino 0.

Na mednarodni kolesarski dirki po Lombardiji

Slavje Romingerja

MONZA — Švicar Tony Rominger je prepričljivo osvojil prvo mesto na 86. mednarodni kolesarski dirki po Lombardiji, ki je bila tudi predzadnja preizkušnja za svetovni pokal. Na drugo in tretje mesto, toda z velikim zaostankom, sta se uvrstila Italijana Claudio Chiappucci in Davide Cassani.

Na lestvici za SP vodi Nemec Ludwig, na odličnem drugem mestu je po včerajšnji dirki Davide Cassani. Do konca pokala pa nas loči še samo ena preizkušnja, ki bo na sporedu v soboto v Palmi de Mallorci.

Včerajšnja dirka je bila izredno selektivna: startalo je namreč kar 171 kolesarjev, skozi cilj pa jih je privzelo vsega 21. Slabo vreme je namreč kar zdesetkalo njihovo število. Med drugimi je odstopil tudi velik favorit te preizkušnje, svetovni prvak Bugno.

VRSTNI RED: 1. Tony Rominger (Švi), ki je 241 km prevozil v 6.07'50" s povprečno hitrostjo 39,311 km na uro; 2. Chiappucci (It) po 41"; 3. Cassani (It) po 2'50"; 4. Alcalá (Meh) po 5'15"; 5. Sorensen (Dan) po 6'53"; 6. Zberg (Švi) po 7'22"; 7. Bolts (Nem); 8. Hamburger (Dan) po 7'32"; 9. Rebellin (It) po 7'44"; 10. Hodge (Avstral).

LESTVICA ZA SP: 1. Olaf Ludwig (Nem) 126; 2. Cassani (It) 94; 3. Alcalá

la (Meh) 92; 4. Jalabert (Fr) 91; 5. Chiappucci (It) 90.

Na sečoveljskem letališču motociklistična dirka

PORTOROŽ — Na sečoveljskem letališču bo danes sklepna cestno-hitrostna motociklistična dirka za državno prvenstvo z mednarodno udeležbo, saj se bodo ob najboljših slovenskih dirkačih tekme udeležili tudi piloti iz Italije in Avstrije, tako da organizator dirke AMD Domžale pričakuje kakovostno prireditev, ki bo zadovoljila številno občinstvo.

Dirka bo izjemno zanimiva, razburljiva in zagotovo tudi atraktivna, saj se bo na večini posamičnih dirk odločalo o novih državnih prvaki; velja pa tudi poudariti, da so najboljši slovenski dirkači dosegli v zadnjem času nekaj odmevnih mednarodnih rezultatov. Na programu bodo dirke v štirih kategorijah (125, 250, superbike in prikolničarji). Med nastopajočimi bo zanimivo videti tudi boj Denisa Saviča, člana AMTK Koper, ki se bo v serijskem razredu do 125 potegoval za državni naslov, saj ima po treh dirkah za vodilnim Boštjanom Urbančičem iz Domžal le tri točke zaostanka. Uradni treningi se bodo pričeli že ob 8. uri, start prve dirke za državno prvenstvo pa je predviden za 13. uro. (Kreft)

obvestila - obvestila - obvestila

ŠD BREG - OTROŠKA TELOVADBA obvešča, da so se začele ure otroške telovadbe v občinski telovadnici v Dolini ob ponedeljkih od 16.00 do 17.15 in četrtek od 16.00 do 17.30. Tečaj bo vodila prof. Katja Dolhar. Vabljeni otroci vrta ter 1., 2. in 3. razreda osnovne šole.

ŠD BREG - MINIBASKET obvešča, da se je pričela vadba minibasketa za letnike 1982/83/84, ki poteka v odlični telovadnici ob torkih od 16.30 do 18.00 in ob četrtek od 17.00 do 18.00 pod vodstvom Emanuele Ferencič-Meden.

SK BRDINA obvešča vse starše tekmovalcev, da bo sestanek 21. t.m. ob 20. uri v Domu Brdina na Opčinah.

SK BRDINA organizira sejem smučarske opreme, ki bo 6., 7. in 8. novembra v Domu Brdina na Opčinah. Zbiranje opreme bo v četrtek, 5. novembra, od 18. do 20. ure.

SK BRDINA sporoča, da je sedež odprt za razne informacije ob ponedeljkih od 19.30 do 20.30.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 25. t.m. »2. kraški suhi slalom«, ki bo na zasebnem terenu blizu nogometnega igrišča v Velikem Repnu, s pričetkom ob 10. uri. Informacije dobite na tel. št. 212859.

ŠZ BOR obvešča, da je za žensko rekreativno telovadbo ob sredah (ob 10.20) in ob sobotah (ob 9.30) še nekaj prostih mest. Interesentke se lahko prijavijo pred začetkom vadbe.

ŠD SOKOL obvešča, da se je v nabrežinski občinski telovadnici pričela vadba minidobojke za deklice, rojene leta 1981 in mlajše, in sicer ob ponedeljkih in četrtek od 14.30 do 16. ure. Treningi za naraščajnice (letnika 1979 in 1980) pa so ob sredah in petkih, s pričetkom ob 14. uri.

SK DEVIN obvešča, da se nadaljujejo tečaji na plastični stezi v Nabrežini. Drugi tečaj za začetnike se bo začel 27. t.m., drugi izpopolnjevalni tečaj pa začetka novembra. Dan bomo naknadno javili. Pohitite s prijavi na tel. št. 220423 ob večernih urah. Na razpolago je še nekaj mest.

SK DEVIN organizira tradicionalni sejem nove in rabljene smučarske opreme, ki bo 14., 15. in 16. novembra v dvorani Igo Gruđen v Nabrežini.

SK DEVIN obvešča, da se 21. t.m. prične telovadba v telovadnici osnovne šole v Devinu s sledečim urnikom: ob sredah predsmučarska od 18.00 do 19.15, za odrasle od 19.15 do 20.30 in ob petkih predsmučarska od 18.00 do 19.30, za odrasle od 19.30 do 21. ure. Za informacije tel. Brunu Škerku na št. 200236 ob večernih urah ali neposredno v telovadnici.

ŠK KRAS NAMIZNOTENIŠKI ODESEK obvešča, da so redni treningi namiznega tenisa za začetnike v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob torkih in četrtek od 16.30 do 18.00. Prijavitelje se lahko neposredno pred treningom. Vabljeni!

ŠK KRAS NAMIZNOTENIŠKI ODESEK obvešča, da bo v kratkem stekla v večernih urah vadba namiznega tenisa za rekreativce v Športno-kulturnem centru v Zgoniku. Vse informacije dobite v tajništvo društva ob ponedeljkih od 18. do 20. ure, tel. 229477, ali pri trenerju Šercerju vsak dan od 16.30 do 20.30.

NAMIZNOTENIŠKI ODESEK SZ BOR RINCES sporoča, da poteka redna vadba za začetnike ob torkih in četrtek od 17.15 do 18.45. V ta čas je zajeta tudi dodatna razgibalno-kondicijska telovadba. Interesenti se lahko prijavijo na društvenem sedežu, kjer prejmejo vse potrebne informacije.

domači šport

DANES

NEDELJA, 18. OKTOBRA 1992

KOŠARKA

MOŠKA B LIGA

18.00 v tržaški športni palači: Jadran TKB - Ozzano

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

15.00 v Gorici, Ul. Baiaumonti: Juventina - Primorje

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v Bazovici: Zarja - Pro Romans; 15.00 na Proseku: Vesna - Opicina

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Repnu: Kras - Ronchis; 15.00 v Trzinu: Fincantieri - Breg; 15.00 v Mededji: Medea - Sovodnje

3. AMATERSKA LIGA

15.00 v Doberdobu: Mladost - Gaja

NARAŠČAJNIKI

10.30 na Proseku: Primorje - Zaule Raibuese

ODBOJKA

MLADINCI

11.00 v Trstu, Zandonai: Pallavolo Trieste - Bor Furlani; 11.00 na Opčinah: Sloja - Zaule Raibuese

MLADINKE

9.00 v Trstu, šola Galilei: Prevenire - Bor Friulexport; 9.30 v Trstu, šola Volta: Sgt - Breg; 11.00 v Trzinu: Volley Club - Sovodnje; 11.30 v Trstu, Ul. Forti: Virtus - Koimpej

ROKOMET

ITALIJANSKI POKAL

16.00 v Colognu (Vicenza): Cologno - Kras.

JUTRI

PONEDELJEK, 19. OKTOBRA 1992

KOŠARKA

DRŽAVNI MLADINCI

19.00 pri Briških, dom Ervatti: Jadran Farco - Rayer Scaini Benetke.

DEŽELNI MLADINCI

21.00 pri Briških, dom Ervatti: Cicibona - Bor Radenska.